І чужому научайтесь, Свого не цурайтесь... Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
Тел. з Ню Йорку: BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXIX. Ч. 160. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 31-го СЕРПНЯ 1972 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, AUGUST 31, 1972 No. 160. VOL. LXXIX.

КОРОТКІ ВІСТКИ

Середа, 30-го серпня 1972 р.

УПРАВЛІННЯ ПОШТОВОЇ СЛУЖБИ ЗСА ПОВІДОМИЛО, що завдяки різним заходам не буде покищо потреби підвищувати ціну за пересилання листів та ін. посилок першої кляси. У Вашингтоні, на конвенції Крайового Поштового форуму, повідомлено, що шляхом деякого скорочення кількости службовців на поштах та іншим економічним заходам, Поштова Служба ЗСА сподівається мати в наступному році 450 мільйонів заощаджень, які й покриють заплановані видатки без підвищення оплат за пошту вову пересилку першої кляси.

АГЕНТИ ФЕДЕРАЛЬНОГО БЮРА ІНВЕСТИГАЦІ заарештували в Атланті, Джорджія, Ралфа Стефано, колишнього клієнта будинку психічно - хворих людей, який клись обіцяв убити президента Джонсона, а тепер хотів убити президента Ніксона. Про такий намір Р. Сефано заявив сам. Агенти заарештували його в готелі в той час, коли Стефано збирався їхати до літньої резиденції Президента в Кі Біскай. У його кімнаті готелю знайдено револьвер калібру 0.32 і набої.

АРГЕНТИНСЬКИЙ УРЯД ВИСЛАВ ГОСТРУ НОТУ протесту до Чіле, обвинувачуючи ту країну під керівництвом президента - марксиста д-ра Алленде, що вона не повернула до Аргентини 10 терористів. Вони захопили в Аргентині літака й відлетіли до Чіле, де їм дали право на політичний притулок, а тепер і дозвіл виїхати на кастрівську червону Кубу.

АМБАСАДОР ЗСА В ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЯХ ДЖОРДЖ БУШ РОЗПОЧАВ дипломатичну акцію між членами ОН, щоб найближча Генеральна Асамблея, яка почнеться 19 вересня ц. р., схвалила інший розподіл членських внесків. ЗСА дотепер платили 31.5 відс. цілого бюджету Об'єднаних Націй. Палата Репрезентантів прийняла вже резолюцію, щоб платити не більше, як 25 відсотків. Джордж Буш підкреслює в ноті, що її розіслав всім членським державам, що це несправедливо, щоб ЗСА оплачували той сам відсоток бюджету ОН, коли там було у 1948 році 58 держав, і тепер, коли їх є там 131. Сподіваються, що коли до ОН приймуть заможню Західню Німеччину та піднесуть членські внески заможних Японії й Італії, то Америка платитиме менше.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ІНСТИТУТ МЕТЕОРОЛОГІЇ У ВІДНІ ЗАПИСАВ сильне потрясення землі. Те саме ствердили й інші сейсмографічні апарати — у Швеції, в Японії й Америці. Припускають, що це відбувся сильний підземний атомовий вибух в Совєтському Союзі. Совєтський уряд завжди засекречує такі експерименти.

НА ЛЕТОВИЩЕ ПІД МОСКВОЮ ВИЙШЛА голова Комітету Совєтських Жінок, Валентина Терешкова - Ніколаєва, щоби привітати прибулу з Америки муринську комуністку Анджелу Дейвіс. Анджела заявила, що своє звільнення на процесі, де її судили за участь у злочинній змові, завдячує міжнародній кампанії, яку вели Совєти „Добре бути на землі Совєтського Союзу" — заявила Анджела Дейвіс, яка проте певно не захоче там залишитися, а повернеться до Америки, де її „переслідують".

В АНГЛІЇ ЗГИНУВ у летунській катастрофі 30річний кузен королеви Єлисавети II, князь Вілліям Главчестер, який пілотував власний легкий двоособовий літак. Разом із ним згинув його пілот - помічник. Князь Главчестер, який після закінчення університету в Кембридж перебував також один рік в університеті в Стенфорді в Каліфорнії, був президентом Британського Товариства легкої авіації. Недавно він заявив, що літак безпечніший за авто. Його легкий одномоторовий літак раптом обнизився, зачепив за дерево, впав у рів і загорівся. Князь був 9-тим на черзі наслідства британського престолу.

У БЕЛФАСТІ В ПІВНІЧНІЙ ІРЛЯНДІЇ ЗГИНУЛИ дальші два британські вояки, а один цивільний ірляндець згинув, коли проходжувався з собакою в прикордонній смузі біля Південної Ірляндії і наступив на міну. За три останні роки число жертв тамошнього терору дійшло до 542, з чого у цьому році згинуло 329 осіб. Внаслідку погроз терористів відкликано перегони коней.

Ще про закриття Ювілейної Міжкрайової Пластової Зустрічі

З пам'ятних днів ЮМПЗустрічі: Митрополит УПЦ в ЗСА й УАПЦ Владика Мстислав (другий зліва) в розмові із Стемфордським Єпископом УКЦ Йосифом. Перший з лівого боку — капелян Пласту о. Богдан Смик, перший з правого боку — ген. вікарій Стемфордської Дієцезії о. монс. Еміль Манастирський.

Ню Йорк. — В доповненні до звідомлення із закриття Ювілейної Пластової Зустрічі інформують від Проводу Зустрічі, що крім Служби Божої для пластунів і гостей католицького віровизнання, яку відправив капелян Пласту о. Богдан Смик в сослуженні оо. д-ра Володимира Гавліча пароха Ню Йорку, ЧСВВ Івана Оришкевича — капеляна пластової Оселі „Писаний Камінь" у Клівленді і капеляна Пл. Оселі „Вовча Тропа" Юрія Менцінського, була відправлена православна Служба Божа, що її правив митр. протоєрей Артемій Селепина в присутності ВПреосв. Митрополита УПЦ і УАПЦ Мстислава. Владика Мстислав і названі священики були також між почесними гістьми — представниками центральних і громадських організацій, які приймали дефіляду під час церемонії закриття зустрічі, і що їх було в цьому дні ок. двадцять осіб. Прізвища їх й назви репрезентованих ними установ будуть подані в подрібних звідомленнях із ЮМПЗ.

ПРЕЗ. НІКСОН СПОДІВАЄТЬСЯ, ЩО ВИРІШАЛЬНОЮ У ВИБОРАХ БУДЕ „ПОЗИТИВНА БІЛЬШІСТЬ"

Сан Клементе. — Під час своєї пресової конференції, влаштованої тут у вівторок 29 серпня ц.р., президент Ніксон відповідав також на запити зв'язані з цьогорічною виборчою кампанією, зокрема про справу видвигненої ним ідеї „нової більшости", яка мала б об'єднати громадян різної партійної приналежности і різних політичних переконань. Заявляючи, що він, як республіканський кандидат, і республіканська партія хочуть охопити своєю кампанією цілу країну, а не тільки таку чи іншу групу стейтів, президент Ніксон ствердив, що він відкидає ідею якоїсь нової коаліції, бо у вільному суспільстві така ідея не є здоровою, вона є більш механічною й автоматичною. Натомість потрібним є створення нової більшости, яка охоплювала б людей, що підтримують Уряд і партію в їх переконаннях і прямуваннях. Це мала б бути радше позитивна, а не негативна більшість, тобто більшість тих, що є за чимось, а не проти когось чи чогось. Це мала б бути більшість націй, яка хоче втримати З'єдинені Стейти Америки сильними, а не тих, що обстоюють зредукувати бюджет оборони на 30 більйонів долярів і звести ЗСА до другорядної ролі в усіх родах збройних сил і як силу світової потуги. Водночас з цим президент Ніксон висловив свою певність щодо того, що цьогорічні виборчі змагання будуть дуже зусильні і важливі і що у виборчій кампанії треба буде наступати на проблеми, а не на особи. Що ж до безпосередніх дебат із демократичним противником сенатором МекГоверном, то президент Ніксон виключає свої дебати із ним, а якщо йде про дебати між республіканським кандидатом на віце-президента Спіро Егню і демократичним номінатом Сарджентом Шрайвером, то президент Ніксон ствердив, що він не вірить в якусь більшу користь із таких дебат, але не виключає їх і думає, що в них переможе віце-президент Егню із своїм досвідом, холоднокровністю і здібностями. Торкаючися справи виборчих фондів й евентуальних порушень в їх видатковані і звітуванні про них, президент Ніксон заявив, що такі порушення не виключені в обох партіях, не тільки в демократичній, але і в республіканській, і що всі такі технічні порушення треба аналізувати і направляти, згідно з стосовним законодавством.

СТАН ВІЙСЬКА ЗСА У В'ЄТНАМІ ЗМЕНШИТЬСЯ ДО 27.000 — БОМБАРДУВАННЯ БУДЕ ПРОДОВЖУВАТИСЬ

Сан Клементе. — Президент Ніксон проголосив у вівторок 29 серпня ц. р., що до 1 грудня ц. р. будуть відкликані з В'єтнаму дальших 12.000 вояків. Таким чином під кінець цього року залишиться у В'єтнамі ще 27.000 американських військовиків. Як з'ясував Президент — це все військові дорадники, інструктори й допоміжна служба, які залишаються там на добровільній базі. Надалі не буде у В'єтнамі інших американських військовиків, як тільки добровільці. З приходом Ричарда Ніксона до Білого Дому було у В'єтнамі 549.500 американських військовиків, тепер є їх там 37.000. Президент рішуче негативно відповів на запит журналіста, чи плянується припинення дальших налетів проти в'єтнамських комуністів, без уваги на шанси заміряння і проблему американських полонених. Президент заявив, що припинення налетів залежить виключно від поступу мирових переговорів, а без такого поступу він налетів не припинить, бо це подобало б на передвиборчий трюк. Президент пригадав, що у своїй мировій пропозиції він говорив про відкликання з В'єтнаму всіх без вийнятку американських збройних сил. Коли ж не буде замирення у переговорах, то ЗСА будуть продовжувати вишколювання південно-в'єтнамських летунів. Вже тепер вся наземна оборона проти наїзду північних в'єтнамців ведеться силами південних в'єтнамців та 50 відсотків бомбардувань комуністів летунств'ом відбувається південно - в'єтнамськими летунами. Президент прославляв геройську поставу південних в'єтнамців і ствердив, що хоч Північний В'єтнам все ще має силу робити тут і там офензивні випади, проте не зміг і не має змоги загорнути весь Південний В'єтнам.

Другим важливим закордонно-політичним питанням, що його заторкнуто на тій пресовій конференції, була зустріч Президента з новим японським прем'єром Кукуї Танака 31 серпня ц. р. на Гаваях. Президент повідомив, що обидва лідери будуть переговорювати всі проблеми, пов'язані з Тихоокеанським обширом, в якому кровно заінтересовані ЗСА і Японія. Зокрема, Президент підкреслив потребу збалянсувати американсько-японську торгівлю, яка в минулому році принесла Америці поверх 3 більйони дефіциту. Президент згадав про бажання Японії встановити дипломатичні взаємини з Комуністичним Китаєм, але не сказав нічого про Вільний Китай, ані американські бази в Японії.

„Нюарк Івнінг Нюз" перестав появлятись після 87-ох років існування

Нюарк. — „Нюарк Івнінг Нюз", заснований у 1883 році, випустив в середу 30 серпня ц. р. останнє число з повідомленням, що внаслідку фінансових труднощів перестає появлятися. Головною причиною трудощів, в яких опинився той найбільший колись в стейті Ню Джерзі щоденник, був 10-тимісячний страйк друкарів, який закінчився 10 квітня ц. р. Після страйку щоденник не міг осягнути знову свій попередній 250.000-ий наклад і здобути назад анонси, що їх втратив був у користь інших газет. Видавництво втратило в минулому році 8 мільйонів долярів. У Нюарку та взагалі в стейті Ню Джерзі найбільшим часописом залишився „Нюарк Стар Леджер". Закриття „Нюарк Івнінг Нюз" було несподіванкою для самих його редакційних співробітників. Хоча після страйку друкарів редакційний склад зредуковано з 250 до 135 осіб, проте недавно прийнято нових репортерів. Губернатор стейту Ню Джерзі Вілліям Кейгілл висловив глибокий жаль з приводу тієї втрати.

Розпочалася перша конференція обох частин поділеної Кореї

Сеул. — У столиці Північної Кореї Пйонгянгу розпочалася 29-го серпня ц. р. — на Далекому Сході була вже середа 30 серпня — перша від кінця останньої війни конференція репрезентантів обох частин поділеної Кореї. Хоч це тільки представники тамошніх Червоних Хрестів, проте вони безумовно є півофіційними представниками своїх урядів, тим паче, що приготування до тієї конференції тривали повний рік. Головами обох делегацій є віце-президенти дотичних Червоних Хрестів. Делегація вільної Південної Кореї складається з 34-ох урядовців Червоного Хреста і 20-ох журналістів. Для їх транспортації Північна Корея доставила 35 автомобілів совєтської і німецької продукції. У привітальних промовах голови обох делегацій стверджували, що конференція — це перший крок на шляху до злуки Кореї, як країни одного народу. Безпосередня ціль конференції — вможливити яким 10-ом мільйонам корейців по обох сторонах кордону віднайти своїх загублених членів родини та з'єднатися з ними, як теж встановити комунікацію між обома частинами Кореї й уможливити культурний контакт. Американська стежа, яка стоїть на кордонному пункті з південними корейцями, не показалась, коли проїздила моторкада південних корейців, щоб заманіфестувати, що Америка визнає суверенність Південної Кореї і все її рішення.

Китайський міноловний корабель заплив до замінованого порту Гайфонгу

Сайгон. — Американські військові кола ствердили, що до замінованого від 8 травня ц. р. найбільшого порту Північного В'єтнаму Гайфонгу заплив невеликий міноловний корабель Комуністичного Китаю. Припускають, що той довгий на 136 стіп корабель, використавши морський приплив і високу хвилю, заплив до одної з рік, що вливаються до Тонкінської затоки, й дістався до Гайфонгу через внутрішні води Північного В'єтнаму. Той корабель не пробував переводити міноловні операції й закотвичився біля одного з комунокитайських вантажних кораблів, які не встигли вийти із замінованого порту. Взагалі у Гайфонгу є заякорених 27 чужинецьких кораблів, між ін. 10 совєтські, чотири з Сомалі, три з Польщі, три британські з Гонг Конгу, один із Східної Німеччини і один із Куби. Американські коментатори вважають, що поява того корабля Комуністичного Китаю в Гайфонгу має суто пропагандивне значення: щоб ніби доказати прихильність Пекіну Північному В'єтнамові та поставити в незручну ситуацію Москву, яка не пробувала переламлювати американської блокади, ані очищувати з мін доступу до Гайфонгу.

У Хорватії відбувається політичний процес, підготовляють другий

Загреб. — У старовинній будівлі загребського суду триває політичний процес над чотирма хорватськими студентами, яких обвинувачують у націоналістичних намаганнях відірвати Хорватію від Югославії з її шістьма республіками. Студентів називають контрреволюціонерами, конспіраторами, підривниками і т.п., які хотіли, мовляв, порушити „дружбу народів соціялістичної Югославії". Підсудні заперечують всі ті закиди й обвинувачення, і трос з них взагалі не визнали права суду їх судити. П'ятеро суддів засідають під портретом президента Вроза Тіта, якого 44 роки в тому ж самому суді і в тій же залі судили теж за „революційну діяльність". Тоді Тіто також відмовився визнати право суду його судити, і дістав 5 років таборів важкої праці. Прокурор та багато свідків твердять, що ідеологічним кличем підсудних студентів є „Хорватія для хорватів". Всіх чотирьох заарештувала югославська комуністична міліція ще взимку. Перед судом стоять: Іван Цішак — студентський проректор Загребського Університету, Дражен Будіца — голова студентської спілки в Загребі, Корад Додіж — заступник про-ректора згаданого Університету, і Анте Параджік — президент Асоціяції Хорватських Студентів. Їх обвинувачують у захопленні „влади" над студентами та в контролюванні студентської преси, що є нібито частиною пляну відірвати Хорватію від югославської федерації. Минулої осени тисячі хорватських студентів у Загребі влаштували були демонстрацію проти економічного упосліджування Хорватії збоку федерального уряду в Білграді. Після того відбулися арешти й чистка серед комуністів у Хорватії, економічний стан там трохи покращав, але не знизили націоналістичні почування. Напруження збільшилося, коли два місяці тому група хорватської еміграційної молоді з 19 осіб з-за кордону зробила озброєний рейд. У Загребі й кількох інших хорватських містах на вулицях і в парках можна побачити патрулі, які перевіряють кожного запідозреного, переглядаючи його документи.

Тим часом, режим підготовляє ще один суд — над 11-тьма видатними хорватськими інтелектуалістами.

ЗСА ведуть в Олімпійських Ігрищах із 15 медалями

Мюнхен, 29 серпня. — Після трьох днів змагань XX Олімпійських Ігрищ репрезентація ЗСА ведуть в неофіційному точкуванні країн — учасників із здобутком 15 медаль, в тому 5 золотих, 6 срібних і 4 бронзових. Дружина кошівки ЗСА перемогла у вівторок збірну Куби з рахунком 67:48, вдержуючи в розграх своєї групи А непереможний рекорд змагань. Дві золоті медалі здобули знову пливаки Америки: Марк Спіц у запливі на 200 метрів довільним стилем, встановлюючи новий рекорд світу час 1:52.78, та Сандра Нільсон у запливі на 100 довільним стилем, перемагаючи визначну репрезентантку Австралії Шейн Гулд.

Марк Спіц записав на рахунок своїх перемог в цих Олімпійських Ігрищах вже третю золоту медалю і третій рекорд світу у плаванні, а американки Сандра Нільсон і Шірлі Бабашов зайняли два перші місця з конкуренції 100 метрів довільним, залишаючи сподіваного переможця цього запливу Шейн Гулд на третьому місці.

В неофіційному точкуванні країн — учасників XX Олімпійських Ігрищ рахунок здобутих медаль за станом після трьох днів змагань такий: ЗСА — 15 (5 —6 — 4), Східня Німеччина — 9 (3 — 2 — 4), Совєтський Союз — 7 (2 — 3 — 2), Угорщина — 5 (1 — 1 — 3), і Австралія — 3 (2 — 0 — 1).

В Києві — розганяли й арештували людей, що прийшли вшанувати пам'ять Т. Шевченка і співали „Заповіт"

Ню Йорк. — Згідно з повідомленням, надрукованим у самвидавній „Хроніці поточних подій" ч. 26 з 5 липня 1972 року, п. н. „День Шевченка в Україні", совєтська міліція провела також і цього року широку репресивну акцію з метою не дозволити на вшанування пам'яті Тараса Шевченка в дні 21 травня — в роковини перевозу Шевченкових тілесних останків із Петербургу на Україну. „Уже багато років — сказано в цьому повідомленні — українська громадськість відзначає цей день покладенням цвітів біля пам'ятника Шевченкові в Києві, піснями й хороводами навколо пам'ятника. В останні роки влада намагалася надати всьому, що діялося в той день у парку Шевченка, офіційний характер: навколо пам'ятника будувала естраду, привозили бригади артистів, влаштовували концерти. Все ж таки, звичайно водночас із офіційними заходами відбувалися „самодіяльні" народні святкування. В цьому році влада вирішила припинити будь-які спроби вшанувати пам'ять поета. Парк Шевченка був оточений кордонами міліції, дружинників і „людей у цивільному". Міліція розганяла людей, які зупинялися на вулицях чи проходили парком. Міліція, дружинники, „цивільні" забирали без будь - якого пояснення тих, хто намагався підійти до пам'ятника, співати українські пісні, і навіть тих, хто мав українську вишиванку сорочку чи й відзнаку з Шевченком на грудях. Арештовано в той день понад 50 осіб. Декілька осіб одержали на другий день по 15 днів арешту за „опір владі"". В доповненні до цього повідомлення „Інформаційний листок" Пресової Служби ЗП УГВР подає за інформаціями з інших джерел, що арешти мали початися тоді, як зібрані гурти демонстрантів почали були співати Шевченків „Заповіт."

Д-р Михайло Данилюк найменований клінічним асистентом професора Міннесотського університету

Мінеаполіс, Мінн. — З Міннесотського юніверситету інформують, що відомого нашого лікаря - громадянина головного контролера Українського Народного Союзу і від років редактора постійної рубрики „На медичні теми" у „Свободі" та автора виданого УНСоюзом „Лікарського Довідника" д-ра Михайла Данилюка найменовано клінічним асистентом професора в розбудованому тепер відділі Загальної (родинної) практики і громадського здоров'я Медичного факультету. В номінаційному листі голови цього відділу проф. д-ра Едварда Сірісі, датованому 25-го серпня 1972 р., між ін. сказано:

„Дорогий Докторе Данилюк! Я маю присмність повідомити Вас, що Вас найменовано клінічним асистентом професора Департаменту Загальної Практики і Громадського Здоров'я. З цим призначенням зв'язана наша щира подяка за Вашу співпрацю в навчальній програмі нашого Департаменту тут, у Міннесотському університеті. Без Вас наш поширений факультет та засяг нашої програми були б поважно обмежені".

Проф. д-р Михайло Данилюк

Як відомо, останніми роками в американських університетах іде натиск, щоб більше і краще вишколювати лікарів у загальній, т. зв. родинній практиці. Для цього

(Закінчення на стор. 7-ій)

Проф. Яр. Рудницький взяв участь у Міжнародному Конґресі Літературознавців

Кембридж, Англія (ОУ-ПС) — В днях 20-26-го серпня відбувся у приміщенні тутешнього університету 12-ий Міжнародний Конгрес Літературознавців з участю около 500 делегатів з ЗСА, Канади, Вел. Британії, Франції, Німеччини, Австралії, Японії й т. п. Із східноевропейських країн були заступлені Румунія, Югославія, Угорщина й Польща. Представників Української ССР не було. Українську науку заступав проф. Яр Рудницький із Вінніпегу, що виступив 25 серпня з доповіддю про „Літературний твір і проблему двомовної творчости". Нав'язуючи до творів Куліша, Шевченка, Рильського й ін. проф. Рудницький висунув нову тезу „двомовної творчости", що викликала живу дискусію серед присутніх. У ній прийняли участь проф.Р. Оті (Оксфорд) Г. Пенцл (Каліфорнія), Т. Б. Ірвінг (Теннесі), Е. фон Ріхтгофен (Канада), Н. Е. Енґвіст (Філядельфія), А. Тсумі (Швайцарія) й ін. Доповідь прийнято до друку в актах Конгресу. В часі його роздано учасникам деякі видання УВАН з Канади. Черговий Конгрес вирішено відбути в Сіднеу, Австралія, в 1975 р.

Товариство Українських Правників у ЗСА видало 3-ю книгу „Правничого Вісника"

Ню Йорк. — Заходами й накладом Товариства Українських Правників у ЗСА вийшла тут друком з датою 1971 року третя книга його неперіодичної публікації „Правничий Вісник". Присвячена ця 286-сторінкова книга 50-річчю відновлення Української Державности (1917-1921). На зміст її складаються статті і праці: Бориса Мартоса „Перший Всеукраїнський Селянський З'їзд", Якова Зозулі „Рецепція російського права на Україні", Лева Окіншевича „Пам'яті акад. М. П. Василенка", Матвія Стахова „Заходи Уряду і провідних сил України про ти погромництва", Василя Маркуся „Україна в міжнародніх взаєминах (1917-1921), Івана М. Новосівського „Українська Національна Революція — самовизначення — і президент Вільсон", Володимира Трембіцького „Історичні та правні основи українського державного гербу" (з багатьма ілюстраціями), Василя Гришка „400-річчя Литовського Статуту другої редакції (1566-1966)", Юрія Старосольського „Nullum crimen sine lege?", Зенона Нижанковського „Процес Чорновола: спроба юридичної аналізи", Володи-

(Закінчення на стор. 7-ій)

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issue combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $24.00, на пів року — $12.50, на 3 місяці — $6.50. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

В'єтнам у виборах

Президент Ніксон давно вже заповів, що „виб'є своїм критикам з-під ніг аргумент В'єтнаму". Проте, замінування північнов'єтнамських портів, важке бомбардування в Північному В'єтнамі стратегічних об'єктів американським летунством і дальші завзяті бої дали атут в руки демократичному кандидатові на президента, сенаторові Джорджеві МекҐовернові. Однак, невдача противоєнних демонстрантів під час республіканської конвенції у Маямі Біч і повна відсутність позитивного для них відгуку в цілій Америці, як також надзвичайно для Ричарда Ніксона прихильні вислідн опитувань американських громадян приводять до логічного висновку, що В'єтнамська війна таки перестала грати поважну ролю у передвиборчому періоді і не впливатиме на рішення у дні голосування.

Має це кілька причин. Президент Ніксон таки відкликав із В'єтнаму понад півмільйона вояків. Цим, як і своїми подорожами до Пекіну та Москви, своїми мировими пропозиціями й заявами, Президент переконав загал громадянства, що він щиро й поважно прагне закінчення війни. Загал американців прихилився до твердження Президента, що не може миритися коштом гідности і престижу ЗСА. Коли ж проголошено, що нових рекрутів після їх вишколу не висилатимуть до В'єтнаму — молодь перестала хвилюватися. Число американських жертв у В'єтнамі — майже поголовно летунів — впало на 98 відс. У порівнянні з тим, яке було три роки тому, це число блідне ще більше на тлі внутрішньоамериканської злочинности та жертв на шляхах ЗСА. Отож найповажніші коментатори переконані, що в очах більшости американських виборців проблема В'єтнамської війни зійшла на задній плян, залишивши на першому пляні проблему інфляції із дорожнечею та безробіттям і проблему злочинства.

Мертва тиша, з якою члени конвенції Американського Леґіону зустріли промову Джорджа МекҐоверна, і овація, яку влаштовано президентові Ніксонові — а вони обидва є членами Леґіону — потвердили, що 2.700.000 комбатантів, між ними 250.000 ветеранів В'єтнамської війни не є прихильниками будь-яких капітулянтських та ізоляціоністичних ідей. Більшість тих „в'єтнамців" це молоді люди. Помножімо їх число на число членів їхніх родин і дістанемо могутню армію, яка є неначе стрижнем американського патріотизму. В'єтнамська війна перестала їх хвилювати.

Крокодилячі сльози

„В Індонезії палають ватри із книжок! У Джакарті, Сурабаї, Медані й інших містах Індонезії на вказівку генеральної прокуратури спалюють тисячі книжок, журналів, брошур", — подали московські „Известия" з 23 серпня. Що саме палять, чому в XX столітті може існувати таке явище, адже книжка — збірник людських знань, досвіду, плід таланту? Самі ж „Известия" пояснюють: „Палять книжки і брошури, які надійшли із соціялістичних країн для книгарень і місцевих передплатників, у вогонь кидають твори клясиків марксизму". І не лише це: „В Індонезії забороняють показ совєтських кінофільмів... не раз уже деякі газети закликали припинити діяльність Будинку совєтської культури в Джакарті"... І в той же час із кіно- і телевізійних екранів не сходять кінофільми „відверто антисовєтського змісту".

Не будемо шкодувати, що наполохана комуністичними заколотами Індонезія, де кілька років тому комуністи мало не захопили влади шляхом збройного перевороту, ліквідує комуністичну пропагандивну макулятуру. Марксизм виявив себе зером на практиці, і всі ті „учення" варті забуття. Вражає щось інше в пресовому крикові Москви: хіба в СССР не знищив режим мільйони книжок? Хіба не ходили представники ГПУ, НКВД, а тепер КГБ та не вишукували „націоналістичних" або „закордонних" видань, не конфіскували їх і не нищили? А разом із відібраною „Історією України - Руси" акад. М. Грушевського хіба не йшли під арештом власники тієї книги? Хіба не потрапляли родини на заслання за заборонені Москвою книжки, вартісні й цінні з різних оглядів? У 1960-их роках були „реґабілітовані" чимало українських та інших письменників у СССР, а де їхні твори? Де книжки раннього П. Тичини, М. Зерова, О. Влизька, М. Куліша й інших? Чому сучасні передові молоді поети й письменники в Україні мусять вдаватись до „Самвидаву"?

Крокодилячі сльози Москви з приводу спалення комуністичних видань у далекій Індонезії ще раз виявляють її лицемірство: ніхто не сміє палити - нищити книжки, лише Москві це дозволено...

200-РІЧЧЯ АМЕРИКИ

За чотири роки, 4-го липня 1976, сповниться двісті років від історичного проголошення у Філядельфії Декларації Незалежности З'єднаних Стейтів Америки.

Конгрес прийняв резолюцію, а президент Ніксон проголосив заклик урочисто відзначити 200-річчя Дня Незалежности, себто — державного існування З'єднаних Стейтів Америки. Для цієї справи покликано до життя Комісію 200-річчя Американської Революції, яка виготовила тимчасовий проєкт, що його розіслала членам Дорадчих панелів Комітету Інформацій. Голова Комітету Інформацій Джеймс Коплі стверджує у висновках до свого широкого еляборату, що засяг діяльности того Комітету обмежений Актом Конґресу про відзначування 200-річчя Незалежности. Проте, його проєкт, зладжений під гаслом „Пам'ятаймо минуле — формуймо майбутнє", кидає поважний жмут світла на пляни, як відсвяткувати ту величну дату в історії Америки і як у практиці виглядатиме те святкування.

Отож плянувальники того свята не хочуть обмежити його парадами, керованими бюрократичним апаратом. Це має бути свято, що в ньому візьме участь ввесь нарід не тільки як глядач - свідок, але також як організатор і активний учасник. Тому те святкування відбуватиметься на форумах — місцевому, стейтовому, крайовому й міжнародному. Президент уже заповів, що те святкування має проходити під гаслом об'єднання всієї нації, щоб знайшла вона той новий дух, з яким із усією країною вступить у третє сторіччя свого існування. Тому святкування не обмежиться первісними 13-ма стейтами Америки, що проголосили були Декларацію Незалежности. Воно не обмежиться теж тільки Філядельфією і не наслідуватиме святкувань 100-річчя ЗСА, які зосередились на тодішній Виставці. Запропоновано Філядельфії, щоб вона сама виготовила проєкт, як хоче відсвяткувати на своєму терені 200-річчя Незалежности з притягненням міжнародного світу. Але Філядельфія ще не виявила свого пляну.

Святкування має охоплювати три ділянки, три фази під гаслами: „Спадщина 1976", „Фестиваль ЗСА" і „Горизонти 1976". Для реалізації програми цих трьох фаз покликано вже до життя 75 „двосторічних груп", що охоплюють 58 крайових асоціяцій і організацій, які в свою чергу зактивізують сіть прерізних дальших організацій.

В усіх 50-ох стейтах і 3-ох територіях Америки будуть створені окремі Комісії, які подбають за фонди згідно з стейтовими законами. Регіональні бюра координуватимуть працю між стейтами і крайовою Комісією.

На першому пляні практичної діяльности стоятимуть „Парки у 200-річчя". 21 лютого 1972 р. Комісія схвалила створення таких парків недалеко центрів найбільшого скупчення населення й історичних пам'яток, як також визначила приблизні фонди на ту ціль. Цей проєкт знайшов дуже прихильний відгук в суспільстві, доказом чого була поява 159-ох ентузіястичних передових статтей у провідних американських газетах й журналах, при чому автори тільки 10 статтей висловились проти того проєкту. Так само Крайова конференція губернаторів схвалила той проєкт. Таким чином плянується створити з нагоди 200-річчя Незалежности 50 парків, що їх заплянують і оформлять спеціяльні стейтові та реґіональні комісії фахівців.

Під гасло „Спадщина 1976" підходить усе, що стосується історії в розумінні не тільки подій, які довели до проголошення Акту Незалежности, але й історичних пам'яток, пов'язаних із тією подією і епохою з-перед 200 років: будинки, церкви, мости, документи. Взявши на увагу, що в останніх 30-ох роках насправді знівечено половину із 15.000 будівель, що їх офіційно визнано за історичні або архітектурні пам'ятки, програма „Спадщини 1976" матиме на цілі збереження всіх таких історичних пам'яток.

Спільна резолюція обох Палат Конґресу з 4 липня 1966 р. передбачає створення „Національних парків" на 200-річчя Незалежности і Департамент внутрішніх справ та Служба національних парків виготовили вже головні напрямні про відбудову, ремонт і збереження взагалі історичних пам'яток, включно із створенням догідного доступу до них для туристів, відвідувачів і глядачів. Ціла низка крайових і льокальних товариств і організацій, що присвячують свою працю історії та архівальній справі, співпрацюватимуть у цій справі, зокрема у створенні Крайової історичної архівальної програми. Фахові організації й найкращі фахівці - учені будуть притягнені до праці в тій ділянці. Речник Американської історичної Асоціяції ствердив перед Комісією з жалем: „Дивна річ, ті, які довели до Революції, турбувалися куди більше за історичні архіви, як це ми робимо тепер..." У рямцях тієї програми діятиме Панель публікацій і дослідів.

Третя і, мабуть, найбільш назовні велична фаза святкувань, яка відбуватиметься під гаслом „Фестиваль 1976", буде зосереджена на 1976-му році. Признавши, що „Америка була завжди нацією народів", Комісія передбачає участь в тому святкуванні „тисяч організацій", які святкуватимуть роковини на свій лад, і все це дасть „щось для кожного". Широке поле буде відкрите для творчого й декоративного мистецтва. Буде розіслане запрошення для створення Світового панелю. Удогіднення в подорожуванні й гостинність американців повинні стягнути до Америки маси чужинців. Державний департамент, Американська Інформаційна Агенція, Американська Закордонна Служба та інші станиці, пов'язані з чужинецьким світом, співдіятимуть, щоб надати святкуванню міжнародного характеру. У цій справі важливу ролю відіграють спеціяльні поштові марки, спеціяльні монети та медалі.

Коли ці пляни стосуються минулого й сучасного, то під гасло „Горизонти 1976" підходить проблема духового життя Америки в майбутньому. Тут знову ж підкреслюється, що йдеться про участь і співпрацю „людей різних культур і ідеологій у взаємній громадській співпраці, щоб осягнути поступ на таких полях, як плянування в громадах, обнова міст і сіл, освіта і здоров'я, дозвілля, транспортація, очищення природи й використання місцевих природних багатств".

Комісія, здаючи собі справу з складности й труднощів осягнути намічені цілі, плянує практично — що треба виготовити до 30 червня 1973, 1974 і 1975 років, щоб на 4 липня 1976 року прийшло завершення, оформлене Президентом. Щоб це було насправді всезагальне свято, Комісія „охопить усі етнічні групи в країні, щоб стимулювати їх зацікавлення для тієї події". Найвища ціль — створити той Дух 1976 року, який став би інспірацією для мільйонів американських громадян на дальше сторіччя...

I. Вовчук

ТОРГУЄМО...

(2)

Американський бизнес затирає руки, враховуючи, наскільки доведеться збільшити робітничі сили, щоб постачити збіжжя на 1 більйон долярів. На доставі добре заробить пароплавство. Розвантажаться від зайвого зерна елеватори, а фармери ймовірно матимуть змогу збільшити площі під рільництво. А держава позбавиться компенсаційних виплат фармерам за скорочення рільної площі. Передбачається, що половину вартости за закуплене збіжжя Москва виплатить готівкою, в золоті, а це зміцнить становище доляра.

Арманд Гаммер, президент віликої корпорації, який півсотні років веде ділові зносини з Москвою, заявив, що ніколи не було таких сприятливих перспектив для розвитку американсько - совєтської торгівлі, як нині. Його заяву видрукувала американська преса і урядовий офіціоз СССР „Известия" з 24 липня ц. р. майже одночасно. В „Известиях" пригадується про зустріч Гаммера в Кремлі у 1921 році, коли на Україні і Надволжі люди мерли з голоду. Обговорюючи тоді з Леніним проблему достави збіжжя, Гаммер подарував йому бронзову мавпу, що сидить на книгах Дарвіна, а в руках тримає людський череп. Мавпа з зацікавленням його розглядає. Цей подарунок буцімто дуже сподобався Ленінові, і він тоді сказав, що державам треба жити в мирі. Таку байку подає своїм читачам урядовий офіціоз, радіючи з „великих перспектив".

Читачі там грамотні. Читатимуть і багато з них пригадуватиме про голод 1921 року і голодову облогу 1933 року. Висновки робитимуть протилежні до тих, що їх піддає офіціоз, описуючи зустріч з представниками великого бизнесу. Цьогорічний невражай ще раз показує людям, що система большевицького соціялізму неспроможна забезпечити потреб населення. За п'ятдесят років господарювання всевладна партія не забезпечила в країні сталих урожаїв. Без допомоги з-за кордону в цьому році в СССР неминучі великі труднощі з постачанням хліба для населення.

Не випадково в пресі друкуються повчальні вказівки про ощадність і зберігання хліба. Тричі „герой праці", депутат Верховного Совєту, заслужений і перезаслужений О. Гіталов у „Думі про хліб" пригадує, який то трудний шлях у цьогорічнього врожаю, що його врятували „справжні творці врожаю": „З осени клали зерно в суху землю. Зима була сувора, безсніжна. І весна не з добром прийшла — рання, вітряна. І літо теж — зливи, градобій". Хоч все те й минуло, але депутат занепокоєний, що люди, „особливо ті, хто не звідав голодного лиха, не цінують хліба".

Поєднуючи традиційне ставлення українців до хліба як до святині з заповітами Леніна про бережливість кожного (що є ознакою соціялізму), тричі герой в „Думі про хліб" закликає всі організації вже почати кампанію за ощаджування хліба: „Саме ради повинні піднести на боротьбу за дбайливе ставлення до хліба всю громадськість, підключити до цього адміністративні органи, житлові кооперативи, актив будинкоуправ, профспілки, комсомол і піонерів".

„Думу про хліб" депутатову надрукувала „Правда України" з 5 серпня, а „Радянська Україна" і „Літературна Україна" зараз її передрукували. А щоб „Дума" з закликом ощаджувати хліб була переконливішою, депутат наводить приклад ставлення до хліба в Америці: „Країна багата, а хліб, як сир, нарізують тоненькими скибочками, у цельофанові пакетики вкладають. Залишилося від сніданку чи обіду півскибочки і ту загорнув у пакетик і в кишеню. Дорогий там хліб, не кожному вволю доступний" („Р. У." з 8 серпня). Таке „бачать" лише перезаслужені герої!

(Закінчення на стор. 7-ій)

Йосип Лисоґір

ПЛАСТ НАША ГОРДІСТЬ...

Привітання від Президії СКВУ Ювілейній Міжкрайовій Пластовій Зустрічі на Пластовій Оселі „Вовча Тропа" в неділю, 27-го серпня 1972.

Не уявляю собі кращого і надійнішого зібрання, як ця Ювілейна Міжкрайова Пластова Зустріч. Вона ж бо практично показує і потверджує ту велику симфонію добра і краси, пригодництва і витривалости, завзяття, праці, трудів і, зокрема, Вашої відданости Богові й Батьківщині, що виписано на Ваших прапорах, співається у Ваших піснях.

Мені приємно і почесно вітати Вас на цій Зустрічі від Президії Світового Конґресу Вільних Українців та його президента мґра Антона Мельника. Ця бо Ваша зустріч — це також світовий з'їзд і — я сказав би — найвільніших українців, бо вільних не тільки від ярма, але й вільних для найкращих, найбільш благородних діл!

Організація Української Молоді „Пласт" за 60 років свого існування і дії записала багато світлих сторінок нашої української історії, записала їх добрими і великими ділами, записала їх і кров'ю тих пластунів, що життя своє віддали за волю Батьківщини.

Вітаючи Вас на цій Зустрічі з нагоди Вашого Ювілею, бажаю Вам того, чого Ви найбільше прагнете: щоб черговим етапом Вашої Великої Мандрівки була вже вільна, ні від кого незалежна, народоправна Самостійна Соборна Українська Держава!

В. Дідюк

КАНАДІЙСЬКИМИ ДОРОГАМИ

(З нотатника організатора УНС)

І знов у дорогу. Вправді не тільки тому, що „козаченьку доріженька пахне", але й тому, що в моєму організаційному пляні записано більше й більше членів для УНС. Отже, немає ради, „здобудеш, або вдома не будеш"! Сідаю на підбитого дорогами мого „Мустанга" і спішу на підбій славного містечка Чадам, яке лежить у східньо-південній частині Онтаріо, близько Віндзору - Детройту, між канадійським Лондоном і Сарнією, де живуть наші люди.

Громада хоч чисельно невелика, проте гарна. Є тут стилева українська католицька церква з о. Є. Бобовником, заслуженим священиком на рідних землях і в Канаді. Хоч уже в старшому віці, о. Бобовник, як добрий пастир, береже повірене йому стадо. Живе з ним, радіючи його успіхами, болючи невдачами. У православній церкві під сучасну пору обслуговує парохіян священик з Віндзору. Формально існують тут організації ЛВУ, УНС, СУМ. При католицькій церкві ведеться Рідна Школа. Усе життя, одначе, скупчується біля церкви.

Вже давніше зустрічався я з деякими громадянами Чадам, обговорюючи з ними справи УНС, але аж тепер, з великою заохотою і допомогою двох моїх добрих священиків о. Степана Столярчука з Сарнії та о. Євгена Бобовника я сказав: немає ради, Відділ УНС у Чадам не тільки потрібний, але й конечний.

Хоч випала спека і вологість досягала ста ступенів, я з деякими відданими громадянами взявся до праці. По обговоренні розпочали ми нашу працю громадськими зборами, на які запрошені о. парохом зараз по Службі Божій прийшли майже всі присутні у церкві. О. парох, вітаючи всіх, заохочував їх послухати слово представника багатьох наших організацій, який більшу частину свого життя проводить на колесах і може сказати дуже багато про життя і працю наших громад у цілій Канаді і навіть Америці. Дякуючи о. парохові, я немов перебігаю многогранність нашого суспільно - громадського, політичного і церковного життя.

До Чадам, невеликого і віддаленого від центрів осередку, тепер дуже рідко приїжджають, тому зацікавлення у присутніх велике. Я говорив про наші загальні справи, про успіхи і недоліки, позитиви і негативи. Цілий ряд питань і відповідей на них говорили самі за себе. Присутні зацікавились різними проблемами, зокрема УНСоюзом. Деякі пригадують, що тільки завдяки УНС, який кільканадцять років тому уділив фінансову позику, побудовано церкву, яка вже цілковито сплачена.

На зборах був присутній гість з Англії, Михайло Захарчук — референт Суспільної Опіки Союзу Українців у Великій Британії, мій земляк з Бучаччини, який перебував на вакаціях у свого родича п. Захарчука та близького приятеля п. Д. Кова. Другого дня він у тій же самій залі виголосив цікаву доповідь про працю і діяльність СУБ та взагалі про українців у Великій Британії.

Добрий знак, що громада у Чадам живе і хоче розвиватися. Це додатковий доказ, що створення Відділу УНС тут потрібне. Зроблено початки і ми з Онуфрієм Корпаном, з допомогою о. Є. Бобовника, приступаємо до конкретної праці — організування Відділу УНС. Відвідуємо окремі родини, які нас гостинно приймають, цікавлячись справами українського життя. Хочуть, щоб воно і в них розвивалося краще. Не можна поминути гостинних домів п-ва Ярем, п-ва Котів, п-ва Корпанів та багатьох інших. Продавець автомобілів Микола Крочак перший став членом - засновником Відділу. Він належить уже до третього покоління українців в Канаді. Записав у ряди УНС теж своїх чотирьох внуків.

(Закінчення на стор. 8-ій)

Алла Коссовська

ДВІСТІ ПЕРШИЙ

(2)

Уста доктора Корсуня повільно розтулилися і разом з хрипким віддихом дівчина почула тихий шепіт:

— Ольго... покличте Куйдича... Скоріше... І не торкайтеся мене... — І він знову зneпритомнів.

Ольга не пам'ятала потім, як вона кинулася до телефону, як набрала потрібне число, як сказала докторові Куйдичеві, що його кличе друг, який умирає. Потім сіла на підлогу поруч з доктором Корсунем і стала чекати. Не пам'ятала, скільки часу сиділа так, і опритомніла лише тоді, коли над ними обома схилилося стурбоване обличчя доктора Куйдича. Наче уві сні дівчина підвелася і мовчки стояла.

— Можете допомогти мені? — спитав доктор Куйдич і, коли вона притакнула головою, наказав: — Дайте пінцети, тампони, бандажі — і залишіть нас!

Рухаючись, як автомат, Ольга слухняно приготувала все потрібне і вийшла, міцно стиснувши зуби, щоб не крикнути з розпачу. І тільки в своїй маленькій канцелярії, за двома зачиненими дверима, вона кинулася на канапу і дала волю тяжким риданням, таким тяжким, що вони, здавалось, готові були розірвати її тендітну грудну клітку. Вона чула, як з гістеричним вереском примчався амбулянс, чула, як з хати винесли щось тяжке, очевидно ноші з тим, хто став для Ольги таким дорогим за ці вісім років спільної праці.

Увійшов доктор Куйдич, примусив її проковтнути якусь таблетку, потиснув обидві руки і попросив нікуди не виходити і ні з ким не говорити, поки він не повернеться. Ще раз заверещав амбулянс, клацнув замок вихідних дверей і запала тиша.

І тут уперше гостра думка пронизала Ольжин мозок: Що ж власне сталося? Що сталося з людиною, яка годину тому була цілком здорова, жвава, діяльна і раптом опинилась на грані життя і смерти? Що сталося? Серце? Але, якщо це серцевий удар, то звідки кров? Доктор Корсунь не дозволив їй торкнутись до себе... Чому? Чому вона була змушена бездіяльно дивитись на те, як він спливає кров'ю? І чому ця рішуча заборона їй виходити? Їй було страшно.

Скулившись у кутку канапи, Ольга прислухалася, як в сусідній кімнаті, в її улюбленій „зеленій" вітальні тихенько дзюркотіла вода в акваріюмі і спокійно відраховував секунди венеціянський годинник. І ці звичні і лагідні звуки заспокійливо поділяли на Ольжині нерви. А може це поділяла таблетка?

Виникла думка: „Треба щось робити!..." Але що? Зв'язана наказом доктора Куйдича, дівчина не сміла вийти на вулицю. Проте, вона може тут, в хаті щось робити... Там, у лябораторії стоїть калюжа крови, його крови! Може там вона зрозуміє щось...

Нечутно ступаючи по килимі, Ольга знову пройшла через „зелену" вітальню і обережно прохилила двері лябораторії. Там було темно. Намацала вимикач, і під стелею спалахнуло яскраве світло.

Уся кімната, до найдальших кутків, була освітлена, але на підлозі біля шафки, де лежав доктор Корсунь, не було жадних слідів крови.

Ользі здалося, що вона спить, що все, що сталося, було лише тяжким кошмаром. Алеж вона на власні очі бачила темну калюжу на підлозі!

Глянула на свій халат. Так, внизу край його вже задубів від засохлої крови. Значить, не сон, значить, не кошмар. Але куди зникла калюжа? Куди зникли бандажі, і вата, і тампони?

Відро на сміття стояло порожнє. А може то була не кров, а йод або ще якийнебудь лік? Ольга уважно оглянула край свого халата, який чіплявся за нейльонові панчохи. Це була, без сумніву, кров. І раптом блискавкою думка, від якої холодний дріж побіг по тілі. Убивство!

ДОКТОР КУЙДИЧ

З доктором Куйдичем Ольга познайомилася вісім років тому, коли вона, тоді вісімнадцятилітня дівчина, розгублена й безпорадна, опинилася в чужому, байдужому місті-колосі, в Ню Йорку. Убоге мешкання, яке складалося з маленької темної спальні і такої ж маленької кухні, куди привіз її з матір'ю їхній „спонзор", такий самий Ді-Пі, як і вони, тільки прибулий до Америки на рік раніше, мусіло стати їм за тимчасовий притулок. Вулиці „давнтавну" були брудні і непривітні, купи сміття височіли вздовж хідників.

З роботою теж було тяжко. Незвична до американських темпів, Ольга, хоч і влаштувалась була на бісквітну фабрику, задержатись там не змогла і знову опинилася без роботи. Позичені спонзором гроші невпинно танули, без знання мови влаштуватись не щастило. А тут ще тяжко захворіла мати, і Ольга припинила пошуки праці, бо мусіла доглядати хвору. Розпач закрадався в серце дівчини. І тут, як рятівник, як ангел-охоронець, з'явився в житті Олі цей низенький, неоковирний, носатий доктор Куйдич.

(Далі буде)

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ТА ЙОГО ПОСТІЙНИЙ РІСТ І РОЗВИТОК Є НАЙБІЛЬШОЮ ГАРАНТІЄЮ СВІТЛОГО МАЙБУТНЬОГО УКРАЇНЦІВ В НОВОМУ СВІТІ ТА ЇХ ДОПОМОГИ РІДНОМУ НАРОДОВІ В ЙОГО ЗМАГАННЯХ ДО ВОЛІ І НЕЗАЛЕЖНОСТИ. ТЕПЕРІШНЯ ОСІННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМПАНІЯ УНСОЮЗУ МАЄ НА МЕТІ ЗБІЛЬШИТИ ЦЮ ГАРАНТІЮ. СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УНСОЮЗУ!

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

РІК XIX ЛИПЕНЬ-СЕРПЕНЬ 1972 Ч. 4-5 (173-174)

Ярослав Падох

ПОСТІЙНІСТЬ І ПОСЛІДОВНІСТЬ — ПЕРЕДУМОВА УСПІХУ

Змалку відома нам байка про бистроногого зайця й непорадну черепаху, які пішли в заклад, хто з них скоріше добіжить до визначеної мети. Черепаха зараз вибиралася у дорогу й дріботіла своїми малими ніжками, ще й до того, двигаючи свій важкий панцир, ні на хвилину не пристаючи й не сповільнюючи ходу. Зате пан заєць, знаючи скорість своїх ніг й легковажачи свого противника, ліг спати й коли проснувся черепаха вже досягала мету.

Цієї байки треба нам вчити наших дітей напам'ять й вчити так, щоб вони не забули її глибокої науки, що криється за її наївною розповіддю, усе життя. Бо ця байка заторкує одну, можна сказати, національну хибу характеру українців, брак постійности й послідовности. Ця хиба є в більшій мірі відповідальна за наші особисті й загальні невдачі, як всякі інші. Чи не застановлялися ви над причиною, чому так мало наших земляків вибивається понад загальній рівень нашого оточення? А нам відомо, що дуже високий відсоток нашої молоді має визначні, часом дуже визначні успіхи, в студіях. Що згодом стається з цими блискучими студентами, після залишення школи. Сотні їх відійшовши в життя з дипломами „кум лявде", топляться в ньому і нам вже й не диво, чому за сто років української масової іміґрації до ЗСА ми не мали ані одного конґресмена, що й говорити про вищі, державні уряди й становища. Причину не важко збагнути. Школа й набуте в ній знання це — тільки завдаток на велику долю, а тим, що її дійсно готує, є важка, щоденна, постійна й послідовна праця. Праця муравлина, чи як у нашій байці, черепашина, але постійна й наполеглива.

Сказане відноситься передусім до нашої союзової праці. УНСоюз спирається на бизнесі, але ще більше на виконуванні національних завдань. Його вага й сила основана на твердому ґрунті десятків мільйонів долярів, але тільки в зв'язку з десятками (все ще, на жаль, не сотками) тисяч своїх членів, бо тільки для їхньої користи й користи всієї нашої громади, ми три четвертини сторіччя складаємо разом наші мастки. Частиною нашої служби це — забезпечення наших родин проти несподіванок долі, допомога збирати заощадження на всяку пригоду й на всякі окремі цілі, зокрема на студії доростаючих дітей і в меншій мірі на наші старі літа. Отож нашою основою є наша велика громада. Чим більша вона, тим більша й цінніша наша служба як меншає вона, меншає наша громадська вага і роля. Тому вдержання нашого числа й постійне збільшування його, ще найбільш основне завдання, й то не лише з погляду інтересу самої установи, але всієї нашої національної громади. Це завдання не лише найважливіше, але й найважче. Щорічно вибуває з-під опіки УНСоюзу кругло п'ять тисяч членів, яких треба заступити новими й то в ще більшому числі, коли установа має рости. Щоб виконати це важливе і важке завдання, більш, як при чому іншому треба постійної й послідовної праці. Брак цих прикмет у значному числі союзових діячів, зокрема секретарів, які з уваги на свій уряд є головними організаторами членів, спричинює найбільші наші труднощі. Якщо вони це зрозуміють, минуться наші труднощі й шлях до дальшого розвитку й збільшення УНСоюзу буде запевнений.

За нами весняна кампанія призначена для збільшення числа союзового членства й оце швидко проминає літо. У вересні розпочнеться осіння кампанія, яка вирішить, чи цей рік увійде в ряд успішних років УНСоюзу. Систематична праця наших союзових діячів у ці гарячі літні місяці, а згодом осінні, тільки вона є найбільше потрібна. До неї закликаємо всіх, які з приводу свого уряду мають обов'язок дбати про відновлення й побільшення членів нашої установи й всіх тих, яким залежить на рості нашого Союзу, а з ним і всієї нашої зорганізованої громади.

Відомий братсько-асекураційний журналіст Ч. Гейнс який не лише поділяє подані вище думки, але й їх широко популяризує, згадує в одній зі своїх статтей, що він живе яких дев'ять миль від бюра, від якого його відділює 14 комунікаційних світел. Раніше йому приходилось ставати майже коло кожного світла й це забирало багато часу. Згодом, він систематично почав просліджувати час зміни світла та їзди автом й дійшов після довшої вправи та поліпшення методи їзди, до того, що замість ставати 14 разів, ставав тільки два. Це, каже він, завдячує систематичним впертим намаганням достосувати їзду до зміни світел. Це, додає він, стосується також до забезпеченевих продавців, чи по нашому, організаторів. Він знає тисячі їх, добрих і злих. Деякі після великих успіхів, стали невдачними, інші з малого дійшли до великого. А все тільки завдяки своїй послідовности. Є між ними такі, що від 11 років не пропустили ні одного дня праці, щоб не забезпечити бодай однієї людини чи родини. Є між ними й такі, що кожного дня від десятка років, обов'язково відвідували не менш, як трьох кандидатів на забезпечення, а інші не пішли на спочинок, доки не здобули бодай мінімальної суми забезпечення. Такі з часом стали „мільйонерами" чи мультіміліонерами, тобто такими, які здобували щонайменше мільйон забезпечення на один рік. „Однаково, чи при оминанні світляних бар'єр, чи при забезпечуванні людей, кінчить статтю Гейнс, успіх залежить від того самого: постійности й послідовности!" Коли й ми-українці прийдемо до такого переконання й його практикуватимемо на всіх ділянках нашої праці, тоді не тільки УНСоюз, але все наше особисте й громадське життя піднесеться й принесе великі, досі невидані, плоди.

Роля економічно-суспільних установ в українській спільноті

(Доповідь заст. гол. предсідника УНС проф. Івана Телюка на зустрічі представників братських союзів)

Відомо, що наші братські союзи належать до неприходових підприємств, ціллю яких є служіння суспільству. До певної міри, в способі провадження діяльности, вони є подібні до звичайних приходових підприємств, оферуючи подібний товар, який не різниться від інших, але принципово їх характер і ціль є інша.

Коли приглянемось до ролі таких підприємств, беручи за взір наші братські союзи, то кожний мусить признати їх провідну ролю у моральній і фінансовій піддержці громадського життя нашої української спільноти на американському континенті. Сьогодні важко уявити, як виглядала б наша спільнота без преси видаваної нашими братськими союзами, без відпочинкових осель, видавництва книжок, фінансової піддержки різним організаціям і ряду інших починів, які є можливі — завдяки братським союзам.

Отже, розглядаючи економічно-суспільну ролю наших братських союзів, стверджуємо, що вони є і залишаються покищо незаступні. Не дивлячись на це в теперішній час, в їхню сторону чуємо постійну критику. В розвитку братських союзів витворився застій, після фази, започаткованої після другої світової війни, великого зросту членства з нової еміґрації.

Виринає питання, чи це — нормальне явище? Як ні, то що можна зробити, щоб не допустити до дальшої кризи? Справа вимагає основної застанови і усвідомлення. Акція є конечна, тим більше, переглядаючи статистику інших подібних установ в американському житті (Вудмен оф де. Ворлд і Лицарів Колюмба), бачимо, що у них приблизний річний зріст є 10 відсотків, що вказує на життєздатність і запотребування таких установ у суспільстві. Враховуючи ненормальний відхід членів спричинений виплатою двадцятилітніх грамот, ніякий наш братський союз не може дорівняти зростові згаданих установ.

Дозвольте зробити деякі завваження на підставі понад двадцятилітньої праці в УНС, почавши від відділового секретаря до заст. головного предсідника, та фахової підготови як економіста. Звичайно, мої завваги відносяться до деяких підставових проблем, з яких випливають інші другорядні, ціллю яких є підсилення ефективности діяльности всіх наших економічно-суспільних одиниць у теперішньому суспільстві на американському континенті.

Зокрема, я спинюсь над методою управління таких установ, як братські союзи, що є основними промоторами нашого економічно-суспільного життя. Базою існування усіх їх є членство, яке вплачуючи забезпеченеві вкладки на життя, має персональну користь, а з надбаних приходів користають інші наші установи чи поодинокі люди, які потребують фінансової допомоги.

Отже, щоб придбати більше членів, нам потрібно пізнати, хто є ці сьогоднішні кандидати на членів? Чи ми творимо такі умовини, щоб кожний член з охотою вступав у наші братські союзи, при цьому дав свої найбільшу зусилля співпраці?

Чи на сьогоднішній час ми маємо відповідний організаційний апарат, який міг би старатись за удосконалення „обличчя союзів" в нашому суспільстві?

Порівнюючи інтелектуальний рівень нашого пересічного громадянина ми мусимо ствердити, що він є вищий від пересічного американського громадянина внаслідок припливу нової еміґрації і загального зрозуміння науки. Загально наше громадське життя є більше зрізничковане як воно було до другої світової війни.

Що братські союзи ставлять у противагу цього?

Провід союзів, почавши від головних урядовців, кінчаючи на звичайних відділових працівниках, живе ще

(Закінчення на стор. 6-ій)

УЧАСНИКИ ЧЕТВЕРТОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ ПРЕДСТАВНИКІВ УКРАЇНСЬКИХ БРАТСЬКИХ СОЮЗІВ, що відбулася в Питтсбурґу 27-го червня 1972. Сидять (зліва): гол. секретар УНСоюзу д-р Ярослав Падох, заступниця гол. предсідника УНПомогі Розалія Сикута, заступник гол. предсідника УНС прооф. Іван Телюк, гол. предсідник УНПомогі Володимир Мазур, гол. предсідник „Провидіння" о. шамб. Мирослав Харина, гол. касир УНПомогі Анна Крупа та почесний предсідник УНПомогі Василь Шабатура. (зліва): заступник гол. предсідника фінансовий секретар „Провидіння" інж. Роман Кравців, заступник гол. предсідника УНПомогі Лев Футала, головний радний УНС Андрій Джула, гол. секретар УНПомогі Ананій Никончук, гол. секретар „Провидіння" Степан Сприкський, гол. радний „Провидіння" Михайло Майнош, редактор „Українського Народного Слова" Павло маргинець та гол. контролер УНПомогі Володимир Коваль

Центральний Окружний Комітет Українського Народного Союзу в Омага

Перші основуючі Загальні Збори, Центрального Окружного Комітету в Омага, Небраска, Українського Народного Союзу відбулися 28-го травня 1972 р. в церковній залі, Успення Пречистої Діви Марії в українській Католицькій церкві, о год. 6-й вечора. З'їхалися представники з шістьох Відділів УНСоюзу, голови, секретарі, делеґати 26-ої конвенції УНСоюзу та члени місцевих Відділів, „Карпати" ч. 356 і „Згоди" ч. 354.

Господарем зборів був Відділ 356 Т-ва „Карпати" УНС. До президії на голову обрано Михайла Депу, секретарем Олексу Продивуса делегата Конвенції, Михайла Воробця пресовим референтом.

Від Відділу Т-ва „Згода" до президії входили: голова — П. Павло Труш, делеґат Конвенції — Павло Вашчишин і Василь Кульчак.

Від Відділу з Лінкольну, Небраска: голова — Михайло Шалавіґа, секретар Відділу 141 — Антін Лихолат і Василь Небесняк.

Від Відділу з Денверу, Колорадо: головний радний — інж. Мирослав Кальба і секретар Відділу УНСоюзу.

Від Відділу 223 УНС — Михайло Білик — секретар Відд. Кензас Сиіті, Кензас.

Від Відділу 355 — Семен Гасяк, секретар Відділу в Ст. Джозеф, Мізурі.

Голова Михайло Депа, привітав о. Нестора Педелеського, пароха української католицької церкви та попросив до президії як почесного члена, вітав головного радного УНСоюзу інж. Мирослава Кальбу та всіх представників шістьох Відділів, членів УНС і гостей. Відтак відчитав порядок нарад ЦОК УНСоюзу, який прийнято без жадних змін. Секретарював Олекса Продивус по-українськи.

Голова президії попросив до голосу головного радного УНСоюзу інж. Мирослава Кальбу, який з'ясував потребу створення Союзової Округи в Центрі Америки, тому що велика кількість українців зі сходу Америки переїжджає в центральні західні стейти Америки, щоб засобитись у кращу працю і щоб втекти від „полюшен". У центральних стейтах Америки, знаходяться чудові околиці мало ще заселені, як український чорнозем. Омага, Небраска багатий стейт у кокурудзу, випас худоби й м'ясарські вироби. У Денвер, Колорадо, Спрінґ, Кол. є відпочинкові, гористі, спортові терени, купелеві озера. Кензас Сиіті, і Мізурі — це лани просторів пшениці та великі господарські фарми. Тому нам великі віддалі не страшні, ми зможемо робити зустрічі молоді, щоб наша молодь одружувалася з українцями, творила свої українські оселі. Батько — Український Народний Союз, віднаходить своїх дітей і іде з допомогою. Забезпечує родини добрими новими полісами, несе допомогу в горю. Головний радний присвятив багато часу в доповіді — будові хмаросягу української твердині, найбагатшої української забезпеченевої, допомогової і ощадностевої рідної установи. Це — український банк з якого кожний член має право дістати допомогу і позичку, морґедж на хату. Тому головний радний, інж. Мирослав Кальба закликав всіх представників Відділів подвоювати свої поліси і вписувати своїх дітей та внуків до УНС, щоб скріпити його членством. Головний радний відчитав статут Центральної Округи УНСоюзу та його пояснював. Предсідник Михайло Депа відкрив дискусію. Михайло Воробець вніс пропозицію, щоб статут прийняти, без жадних змін. Олекса Продивус просив вияснення у справі як Округа має себе фінансувати. Відповів головний радний, що сьогоднішні Загальні Збори вирішують висоту вкладки тільки від Відділів. Михайло Воробець вніс пропозицію, щоб робити зустрічі членів Відділів в роді фестивалів, та просити допомоги в УНСоюзі.

Статут підписаний членами Відділів головами і секретарями, з перевагою більшости голосів.

Вибір Центрального Окружного Комітету УНСоюзу в Омага, Небраска: голова — головний радний інж. Мирослав Кальба, з Денвер, Колорадо, перший заступник голови голова 356 Відділу — Михайло Депа, з Омаги, Небраска; другий заступник — секретар 355 Відділу — Семен Гасяк, Ст. Джозеф, Мізурі, секретар — касир 356 Відділу — Михайло Воробець, з Омаги, Небраска, касир — секретар 323 Відділу — Михайло Білик з Кензас Сиіті, Кензас. До Контрольної комісії обрано: голова Контрольної комісії — секретар 354 Відділу — Павло Ванчишин з Омаги, Небраска, секретар голова 141 Відділу з Лінкольну, Небраска, третій член з Відділу Ден-

(Закінчення на стор. 6-ій)

ПОВІДОМЛЕННЯ

32-ий Відділ УНСоюзу ім О. Ольжича у Фіялдельфії, повідомляє своїх членів що з кінцем серпня секретарка Відділу Анна Хомин з уваги на дальші студії в Пасадіна Каліфорнія, перестає бути секретаркою Відділу. Від сьогодні обов'язки секретаря буде виконувати дотеперішній заступник секретаря Михайло Хомин. Просимо членів, а головно тих, що платять свої вкладки чеками, не писати на чекові імена Анни, а писати: Михайло Хомин або Ukrainian National Ass. Br. 32. Секретарка Анна як і предсідник Відділу Вячеслав Лебедь очолювали Відділ від його оснування, в квітні 1968 р., зорганізованим тодішнім головним радним УНС Іваном Одежинським і М. Хомином. Анна була прикладною секретаркою і точною також організаторкою, Відділ помалу але ступнево зростав., так, що нині нараховує понад 150 членів молоді й старших. В імені членів 32 Відділу складаємо найщирішу подяку Анні Хомин за її прикладну працю для Відділу УНС і бажаємо їй багато успіхів в студіях, в далекій Каліфорнії.

Вячеслав Лебідь
предсідник
Михайло Хомин
Заступник секретаря

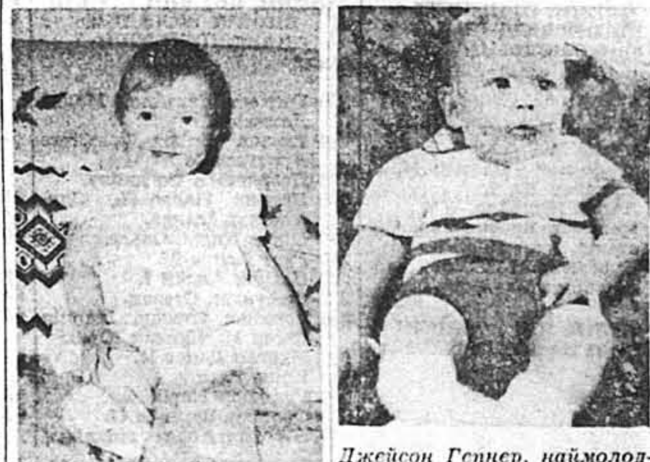
ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно - американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї уваги і важливости, „Свобода" публікує в цій кампанії фотознимки новопридбаних молодих членів УНСоюзу, якщо — очевидно — ці фотознимки нам надіслано.

Іван, Христина і Маруся Дідюк, син і доні пані та д-ра І. Дідюка з Бостону, Масс., які разом з батьками є членами УНСоюзу з грамотами студійного (коледжового) забезпечення на поважні суми. Д-р Іван Дідюк, це активний суспільно - громадський діяч, брат головного радного п. Василя Дідюка з Канади, який записав цих молоденьких членів до Українського Народного Союзу

НАШІ МОЛОДЕЧІ ЧЛЕНИ

Євген Коцюба, народжений 23-го серпня 1968 р. у Честері, Па., та Андрій Коцюба, народжений 18-го січня 1966 року в Честері, Па., це син інж. Любомира та Анни Коцюба. Записали цих молодих членів до 352-го Відділу УНСоюзу, щоб всі члени їхніх родин були членами українських установ, їхні бабусі пані Володимира Михайлів та пані Юлія Коцюба



Марія Іванна Окопна, донька панства Івана та Іванни Окопних, наймолодша членка УНСоюзу в родині панства Окопних. Маленька Марійка стала членкою 349-го Відділу УНСоюзу в Менвіл, Н. Дж.

Джейсон Геппер, наймолодший член 52-го Відділу УНСоюзу в Голійок, Массачусетс. Джейсон народився був тому чотири місяці в Голійок, а цим разом прибув на відвідини до дідуся та бабусі Матвія і Анни Лончини, котрі вписали свого внука до УНСоюзу, щоб вся родина була разом членами УНСоюзу

УКРАЇНСЬКА ДИТЯЧА СВІТЛИЧКА ВЧИТЬ ВАШУ ДИТИНУ ЩЕ ОДНІЄЇ МОВИ.

ТІЛЬКИ ВІДКЛАДАНИЙ СИР ДОБРИЙ КАЖЕ УКРАЇНСЬКА ПРИПОВІДКА. НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СВОГО І РІДНИХ НА ДРУГИЙ РІК. ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ РАЗОМ ІЗ НИМИ ЩЕ В ЦІМ РОЦІ, ОЧЕВИДНО, В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ!

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1972 Р.

НОВІ ВІДДІЛИ:

Засновано новий Відділ УНСоюзу під назвою: Товариство ім. Тараса Шевченка, означений черговим числом 415 з осідком у місцевості Чатгам, Онт. Канада.

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

2 Мартин Анна М., Зузанна, Ліза А.
5 Мацюк Христина А. К., Шоний Єлисавета Л.
8 Ковис Степанія М.
10 Терещук Христина.
25 Левицька Марія Г.
33 Карстенсен Меліса А.
38 Гузиляк Христофор І.
52 Гепнер Джасон Г.
56 Зефрід Дженіфер Л.
58 Тартаглія Богдан М., Скотт А.
63 Васик Дженіфер Л.
78 Коннора Двейн Д., Михайло Л., Яким В. III; Небровська Дарія А., Марія Є.
82 Михайлюк Григорій.
88 Медвідь Анастасія Є.
106 Розій Христофор І.
127 Заблоцька Берієта.
136 Одом Василь І.
146 Дудун Діянна М.
153 Рибак Володимир І.
155 Андерсон Христофор С.
164 Маленкор Ангелина.
171 Солтис Лідія А.
173 Демко Іванна Н., Марія К.
174 Липецька Адріянна.
192 Гула Петро Г. мол.
221 Дзюбій Марія А.
230 Такаш Дебора Л.
233 Пандій Престон А.
242 Стець Михайло І., Торик Вероніка К., Тереса М.
257 Гриців Люба І.
276 Гандьос Михайло І.
282 Марко Степан П.
296 Волошин Герберт М., Тома Фр.
304 Сусла Андрій В.
305 Мосс Гітер А., Юрій Д.
322 Данчук Андрій.
336 Ганич Михайло Ст.
341 Лисий Роберт М.
362 Краснокутська Ліза М.
372 Головка Христина К., Лінчик Джеймі.
375 Сенич Христина О.
379 Морозюк Антін І., Степан С.
385 Бринь Катерина, Гайнус Христина Є.
415 Кошицький Анастасія І., Иосип В.
416 Сербин Елеонора М.
418 Соханівська Лариса.
427 Гомінчук Кімберлі І.
458 Ілиняк Марія А.
473 Штик Петро Р.
493 Голота Андрій П., Чайковський Іванна М., Кевин В., Ларій, Яким П.
498 Кріфт Павло Б.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.

5 Барнич Олександер І.
43 Мірас Рената.
58 Вусик Павло А.
75 Світ Юдита К.
83 Кобільник Іванна.
106 Прогний Микола С., Тарас; Рибій Христина У.
131 Косарчин Марія, Ременюк Степан Л., Фафендик Марія О.
180 Гарт Ричард И.
183 Курилів Роман С.
355 Патриляк Володимир мол.
379 Скрипник Володимир Е., Галина О., Ірина С.
414 Пушкар Лідія С., Олександра, Татьяна А.
432 Зазуляк Євген Г.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

42 Бурбан Богдан, Василь, Марія Л.
71 Стефанюк Данило М. 2, Михайло Ю. 2.
171 Липка Михайло.
261 Мельник Бронислава, Євстахій, Іван П.
368 Дурбак Іван Р.
452 Куртяник Катерина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

493 Хома Андрея П., Григорій І., Іванна М., Степанія К.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.

17 Назарук Иона Ю.
32 Міщук Марія.
51 Мисів Оксана.
106 Грицик Кетлін Дж.
203 Андрейчак Іван, Іванна.
204 Писарівський Адріян, Зоріянна Л.
226 Тарасюк Ярослав П.
230 Сухара Анна Ш.
233 Пандій Престон А.
257 Віцкел Патрикія А.
372 Добуш Ольга М., Тарас.
445 Шарковський Анна, Михайло.
455 Спонтак Михайло П.
469 Гнатиків Орест, Софія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

83 Мельник Бронислава, Євстахій, Іван П.
221 Хлипнич Іван В., Катерина М., Люіза А., Ніна Т.
270 Липка Михайло.
293 Бурбан Богдан, Василь, Марія Л.
346 Стефанюк Данило М. 2, Михайло Ю. 2.
407 Гуменюк Орест М., Уляна Р.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

30 Метрик Гавриїл М.
242 Олянич Зузанна І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

5 Барнич Олександер І.
43 Мірас Рената.
52 Єнко Тома А.
58 Вусик Павло О.
59 Галькевич Шірлі А.
63 Джонс Андрея Л. 2, Оресик Іван М. 2, Розамарія.
75 Світ Юдита К.
104 Левкович Розамарія.
127 Муцин Михайло.
180 Гарт Ричард И.
183 Курилів Роман С.
239 Вучинський Євгенія, Ярослав.
288 Лемеха Богумила.
307 Зіньковський Микола Г., Меннінг Деірда, Лука А.
136 Бак Крейг Є.
355 Патриляк Володимир мол.
356 Продивус Ольга М.
372 Лінчик Глен Т.
379 Скрипник Володимир Е., Галина О., Ірина С.; Чучук Наталя О.
414 Пушкар Лідія С., Олександра, Татьяна А.
464 Ништа Іванна М., Наталя А.
484 Пилипчук Василь мол., Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Бабяк Анна М.
13 Німець Зеня, Шеремета Микола.
23 Барбієрі Роберт.
33 Деркач Василь.
55 Бабій Марта Н.
57 Поптанич Роман.
63 Буряк Ілейна Хр., Сперл Тереса М.
68 Гамза Лариса.
76 Кулиняк Марія, Чуджак Василь А.
94 Кудрик Марія, Перцович Микола Г.
100 Симкович Микола.
102 Гвоздецький Михайло.
106 Мельник Анна.
137 Поліщук Марія Л.
192 Сенишин Рома.
194 Шехович Віра С. М.
200 Зятковська Патрикія А.
203 Лосянович Ольга, Суходолів Марія А.
206 Тепер Степан мол.
217 Бутлер Діяна М.
234 Каліцун Михайло.
245 Скрипчук Олег.
254 Бабій Михайло мол., Деметро Михайло С., Сенцьо Брієн І.
257 Гаврилів Варвара Є.
266 Теліга Микола.
280 Стасишин Іванна А.
289 Гузар Михайло А.
316 Сипіян Лідія Ф.
330 Скаськів Василь М.
338 Федорович Дарія А., Ірина М.
350 Хома Андрій В.
355 Гершмал Марія, Мальгівський Роман.
367 Котлярчук Тома, Лиско Катерина А.
374 Чехович Ірина К.
406 Маркевич Донна Л.
423 Панасюк Христина О.
427 Кухар Рома О.
432 Ковалик Богдан.
433 Озарчук Клавдія А.
437 Крижанівський Богдан, Юрій.
445 Тарасюк Андрій Т., Мирон Т.
469 Шупка Даяна П.
488 Помяк Євген, Михайло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВНОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

20 Гойхерт Михайло, Мадай Данило Д.
94 Івасюк Емілія Д., Сітко Христина М.
105 Добрянська Богданна.
120 Лаврик Павло И., Служинська Іванна.
170 Ціник Надія, Ольга.
180 Гарт Даяна М.
220 Латияк Аллан І.
221 Фафундик Степан.
234 Березюк Степан, Іванців Євген М., Купчак Юрій.
242 Маргам Денис М.
243 Кріль Василь.
292 Гуменюк Марія А.
330 Скаськів Варвара Л.
379 Пікулик Анна, Михайло, Ольга.
385 Яворський Микола.
423 Мельник Марія, Репка Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

368 Дурбак Іван Р.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

2 Мартин Роберт І., Анна К.
4 Голодик Микола.
5 Качала Олена, Микуленко Юрій І., Панасюк Володимир, Савчук Дана Н., Зузанна О.; Шамен Іван Е., Роза А.
15 Скриль Дмитро.
20 Воскрес Леся М.
22 Худій Роберт В., Шнур Едвард, Анна В.
25 Куман Михайлина, Левицька Ірина, Маринович Роман В.
30 Метрик Гавриїл М.
34 Луців Михайло, Ольга.
38 Фечиць Петро.
42 Мочула Василь.
56 Здунчик Марія, Когут Марія А.
59 Сколоздра Степан, Федун Іван, Розалія.
63 Меттюс Елля І.
75 Курах Богдан.
76 Назаров Андрія.
88 Ворбич Оксана, Медвідь Ольга, Покора Олександер.
90 Нодич Марія А.
94 Кончак Петро, Софія.
96 Гуменицька Леся О.
106 Копистинський Василь, Анна; Стадник Степан.
107 Пелещенко Марія.
112 Заній Анна.
115 Глинська Віра.
127 Камад Христина.
128 Зазуляк Людовика.
130 Шпак Варвара А.
133 Вишатицький Богдан, Анастасія; Харченко Юхим, Євгенія.
136 Одом Ярослав Д.
155 Мізерак Василь А., Фединишин Іван К., Меланія А.; Чаневич Марія, Патрикія Ю.
158 Бабський Степан.
165 Юркевич Шарон Л.
168 Шонда Ярослав.
171 Колодій Євген, Ірина.
174 Курило Євген.
177 Векенбах Євгенія.
194 Домбровська Лідія О.
200 Неілко Марія.
204 Котлярчик Павлина.
214 Ориняк Софія.
217 Заяць Тома Ф.
220 Влідий Ярема К., Місковнч Лідія С.
221 Дзюбій Микола, Анна; Завальняк Катерина, Ричардсон Іванна М.
230 Брияч Юрій Г.
233 Дорошенко Василь.
236 Новак Емма.
237 МекМуніґал Григорій Д.
238 Ярош Роберт.
240 Гамуляк Микола, Дорощук Василь, Зінко Микола, Анна, Марія А.; Сліпець Галина М., Швед Володимир.
242 Олянич Зузанна, Меліса; Торик Петро, Марія Л.; Хованський Іван А., Чизмар Петро.
245 Цюпа Василь 2.
257 Ємець Яків.
276 Млинко Володимир Є.
290 Гудима Богдан.
291 Загуляк Степан.
292 Марців Мирон, Михайло.
293 Ільницька Татьяна.
295 Голубка Марія.
296 Волошин Варвара Р., Кетлін А.
304 Вайко Олена.
305 Олянич Петро, Ізабела А.
307 Василишин Олександра.
320 Герольд Франко Кс., Лерма Роберт І.
321 Фуга Джойс.
330 Антосцяк Лена.
340 Ткацюкас Борис.
345 Меншега Люба.
349 Захарко Дарія.
352 Малиновський Павло.
356 Багрій Степан В.
361 Вісик Мирон, Олександер, Софія; Войдуник Аріядна, Галичин Марія, Гавриш Лорейна.
364 Напора-Данко Віра.
367 Домащук Степан.
368 Микитка Софія.
372 Диксон Михайло.
379 Кінащук Дмитро, Еліза; Микитяк Іван, Анастасія.
399 Дацко Наталя.
402 Федак Мстислав, Мирослава.
406 Сніцер Самійло.
407 Душна Ольга, Ржепецький Нестор М.
408 Романів Лев, Наталя.
415 Захарчук Михайло, Корпан Степанія, Кошицький Михайло В., Маріянна; Крочак Микола Я., Тумак Михайло, Ярема Михайло, Степанія.
418 Млинарський Ярослав.
424 Кострицький Василь.
427 Гладиш Роман, Деркач Ярослав, Кобзан Маріянна.
430 Якубишин Иосип.
432 Боднарчук Роман Ф., Ковалик Богдан.
434 Костюк Євген.
440 Куца Надія, Липка Богдан, Михайло, Анна, Любомира.
441 Рихлівський Григорій.
452 Грицак Теодор І.
458 Ілиняк Мирослав, Шадорський Євген.
472 Горчинський Юрій.
479 Бесага Тимофій, Марія.
484 Камінський Володимир, Мельник Богдан В.
493 Качур Валерія, Еміліян; Приступа Петро.
498 Стуррик Вілфред Г.
502 Марцінюк Ольга.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

15 Мелех Дарія Л.
31 Солінський Юрій*.
38 Бейм Ричард К*.
45 Андриїшин Володимир, Анна.
58 Смолинський Василь*.
106 Іванюк Дзвінка, Ковалів Анна, МекАртур Аллен І., Онуляк Антонина, Петеш Зенон В., Стадник Степан.
112 Мандрич Вероніка.
115 Мельник Єлисавета.
131 Щудло Михайло*.
153 Артимишин Богдан*, Теофіла.
158 Барабан Теодор.
163 Сенів Микола*.
194 Данчук Павлина А.
221 Кравчук Гнат, Рипан Анна.
272 Литвин Елеонора С.
274 Колис Іван.
293 Мизак Василь.
316 Панкрат Юрій А.* 2, Анна; Парута Михайло*.
327 Рик Иосип, Катерина.
352 Малиновський Павло.
353 Мудрик Михайло.
360 д-р Салабан Богданна.
379 Скрипник Глікерія.
414 Пушкар Олег, Лілея.
432 Зазуляк Орест П*., Степан*, Степанія.
471 Мудрик Степан, Катерина.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

22 Плешкевич Роман*.
25 Левицький Олег С.
42 Вурбан Олена.
43 Пасіка Михайло 2.
61 Малюк Дарія.
70 Ковбаснюк Марія К.
71 Стефанюк Михайло, Петро.
171 Знайден Олексій*, Павлина А.; Липка Едвард*, Пігура Анна, Марія, Ольга.
214 Ключник Богдан*.
261 Мельник Степан, Катерина; Нанашко Софія.
268 Артимко Григорій, Євгенія.
445 Гайдай Василь*.
452 Куртяник Василь, Марія; Попик Іван П.*, Іван Ф*. 2, Маріянна Ф.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

368 Дурбак Іван Р*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

15 Сурмай Федір.
42 Шимончук Василь.
180 Мурей Анастасія В.
221 Рипан Анна.
288 Саврук Іван.
307 Смолинська Татьяна Е.
349 Стефанишин Ольга.
418 Бойко Иосип*.
432 Мельник Петро.
462 Рубашевська Емілія.
473 Вінгтем Лейтон*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.

5 Квітницький Степан*.
12 Ковальчук Степан*.
13 Кошикар Володимир*.
25 Глоба Зірка.
83 Айделсон Віктор, Михалко Володимир*.
88 Дембіцький Степан*.
101 Мейнард Петро І.*, Еріка І.
113 Модрий Степан Т.*, Пейн Віргіл О. мол.*, Флорентина Е.
158 Михальчук Елвіра.
161 Срадомський Карло М*.
203 Зимний Петро, Татьяна, Христина; Попович Анатоль Ігор.
204 Писарівський Володимир.
216 Андрюца Дмитро.
221 Федишин Михайло, Софія.
226 Тарасюк Еріка Е. Е., Надія.
238 Бойко Софія Д.
254 Павлюк Іван.
257 Вел Роберт В.*, Бицкел Іван М.*, Марія; Веселий Олексій, Ля Вов Анна.
270 Євусяк Ярослав Т*.
291 Вовк Анна І.
293 Пишний Петро.
301 Сидорович Андрій, Віра.
305 Томпсон Іван К*.
325 д-р Полухіна Микола*., Сенько Іван мол.*, Соснович Лев.
336 Кордупель Олександер ст.
353 Грон Ігор.
368 Балабан Роман.
371 Мостовий Орест Д.
372 Добуш Григорій Г.
432 Вишньовський Володимир*, Дзерович Володимир*, Олександер*.
440 Бабій Любомира, Лужняк Любомир.
454 Лисий Володимир*.
461 Осадчук Роман.
469 Гнатиків Иосип*, Даяна, Леся.
478 Дацко Степан*.
484 Прилепа Григорій*, Тесак Тарас*, Гейла.
504 Венюк Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

14 Кормило Маріян.
35 Ключник Богдан*.
83 Мельник Степан, Катерина; Нанашко Софія.
102 Гіжак Ярослава.
107 Попик Іван П.*, Іван Ф*, Маріянна Ф.
153 Пасіка Михайло 2.
170 Ковбаснюк Марія К.
221 Хлипнич Ярослав*, Олеся Л.
270 Знайден Олексій*, Павлина; Липка Едвард*, Пігура Анна, Марія, Ольга.
293 Вурбан Олена, Гузар Ростислава.
345 Левицький Олег С*.
346 Стефанюк Михайло, Петро.
375 Артимко Григорій, Євгенія.
379 Малюк Дарія.
432 Гайдай Василь*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.

5 Матюк Франко*.
8 Шафер Катерина 2.
20 Купер Іван*.
21 Солінський Юрій*.
22 Худій Віргінія, Константина М.
35 Тимчук Іван, Герда.
45 Андріїшин Володимир*, Анна.
58 Смолинський Василь*.
59 Онищак Дмитро.
63 Оресик Розамарія.
105 Ейзелі Софія.
106 Мек Артур Аллен И., Мельник Меланія, Онуляк Антонина, Стадник Степан.
112 Мандрич Вероніка Л.
113 Полард Роберт Ст*.
115 Мельник Єлисавета.
133 Харченко Юхим*, Євгенія.
153 Артимишин Богдан*, Теофіла; Рогач Ювеналь Е*.
194 Мороз Осип, Шляфер Олена.
206 Процишин Євген М*.
221 Воєчко Михайло, Кравчук Гнат*.
224 Гордон Єлисавета Р.
267 Олефер Галина.
272 Литвин Елеонора С.
274 Колис Іван.
288 Лемеха Богдан*.
293 Мизак Василь.
316 Парута Михайло*.
336 Кондратенко-Панчук Петро.
337 Семак Петро.
350 д-р Сарачинський Богдан*, Леся.
352 Малиновський Павло.
353 Василюк Степан А.*, Мудрик Михайло.
379 Марчук Анастасія, Ірина; Скрипник Євген В.*, Глікерія; Чучук Степан, Степанія.
413 Фучила Петро*.
414 Пушкар Олег, Ліліяна.
440 Барщик Володимир*, Кубрич Софія, Франчій Дарія.
471 Мудрик Степан*, Катерина.
473 Сапила Франціска, Штик Франц.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

25 Твердовська Марія.
40 Дозорська Марія.
53 Шморгун Лев Є*.
59 Кебузинський Ігор.
75 Мацевко Марія Ст.
100 Кірпа Степанія.
171 Колодій Євген, Ірина.
204 Ніколе Леся.
220 Родак Марія.
221 Боберський Юрій.
234 Каліцун Софія.
240 Криса Ольга, Ткачук Анна.
242 Купчо Михайло*, Олена.
280 Петращук Володимир.
289 Гінчак Петро, Катерина.
307 Тимець Микола.
316 Сипливий Степан.
356 Багрій Степан*.
367 Котлярчук Анна.
372 Ярема Віра.
379 Черевайко Микола.
394 Павлик Микола.
406 Зинський Євген*.
414 Іґер Іван.
430 Кострубяк Василь, Лідія; Потятиник Яким*.
432 Тивонюк Володимир*.
433 Копистянська Ярослава.
478 Войтович Володимир.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

13 Шеремета Марія.
38 Фецич Петро*.
57 Фецко Розалія.
59 Олексишин Яким, Сорока Володимира.
94 Перцович Марія.
102 Скриль Володимира, Галина.
106 Мельник Василь*.
127 Михалів Роман, Параскева.
144 Іжак Марія.
146 Махиня Гавриїл*.
148 Панчишин Ярослава М.
204 Грох Степанія.
220 Овчарчин Дмитро.
223 Смаль Іван*.
234 Березюк Ірина.
239 Вілинська Татьяна.
240 Кравіцький Иосип*.
245 Сабат Віргінія Д.
257 Брик Іван, Анна.
277 Марійчук Дмитро*, Нестерук Яків.
288 Копчак Анна, Попович Іван, Ірина, Марія.
292 Дякуник Олександер*.
295 Максимів Василь.
316 Куца Дзюнь.
320 Войтович Надія.
352 Сакевич Софія.
361 Яримович Микола.
367 Котлярчук Ярослав.
369 Алісон Олена.
372 Ярема Зенон*.
379 Пікулик Іван*, Єва.
383 Кудоба Володимир Д.
488 Помяк Григорій, Ольга.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

1 Кузьмич Іван.
5 Хомин Лука.
21 Садовець Петро ст.
22 Федорців Омелян М.
31 Томко Іван*.
45 Ходак Василь.
49 Сукмановська Текля.
54 Куліш Віра.
73 Лех Магдалина.
75 Гижа Григорій*, Зубар Василь*.
94 Кущик Олександер, Туркевич Володимир.
95 Гурин Марія.
104 Мисак Гарасим.
106 Гнатів Петро*, Цибак Володимир*.
112 Одасі Анна, Рейтер Ірина.
121 Боднар Яким*.
147 Тихоліз Марія.
158 Корбило Юрій.
163 Курко Микола.
168 Бабин Григорій, Космина Ксеня.
172 Карпюк Улян, Мороз Марія.
173 Лопатка Іван.
175 Стружовський Іван Г.
176 Супіловський Мартин.
204 Джурин Микола, Орел Артем 2, Чарнецький Василь.
217 Василишин Микита.
221 Горох Михайло*, Мазуркевич Володимир*.
223 Левчук Марія, Слюсар Анастасія, Худоба Клара.
240 Завадівська Степанія.
244 Вончак Іван.
264 Остафій Микита*.
287 Демкович Катерина, Коритко Юрій.
306 Салій Анна.
307 Гриценко Михайло Е.
321 Яворський Іван.
324 Вучко Григорій*.
352 Мелько Степан.
353 Відак Василь.
361 Булка Катерина, Калитчук Юрій*, Щерба Степан.
367 Ващук Василь.
379 Партикевич Петро*.
383 Іваницька Катерина.
385 Федорців Омелян*.
422 Кгитор Текля.
423 Данчак Єфимія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ (continued):

432 Дацик Иосип, Дилинський Володимир* 2, Трач Степан 2.
456 Воркевич Олена 2.
499 Петренко Юхим.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

14 Коллінс Данило.
88 Медвідь Теодор.
106 Вурдяк Орися О., Ступа Андрій.
107 Ваншула Ліліяна Н.
133 Васьків Іван.
149 Гаґат Иосип П.
155 Фединишин Іван Е., Чаневич Патрикія Ю.
168 Шонда Ярослав.
174 Гриньків Ольга.
220 Влідий Ярема Е., Місковнч Лідія С.
221 Дзюбій Микола, Анна; Завальняк Катерина, д-р Лисейко Іван.
230 Вріяч Юрій Г.
233 Дорошенко Василь.
236 Новак Данило М.
240 Гамуляк Іван, Зінко Марія А., Сліпець Галина М.
245 Цюпа Василь.
320 Лерма Роберт І.
340 Ткацюкас Борис.
361 Войдуник Аріядна.
364 Данко Люба, Напора Михайло.
385 Гоцук Зенон.
415 Кіт Дмитро, Корпан Онуфрій, Крочак Микола В., Тумак Михайло.
418 Млинарський Ярослав.
430 Якубишин Иосип.
434 Костюк Євген.
472 Горчинський Юрій.
493 Приступа Петро.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:

106 Багрій Дмитро.
257 Довгенко Михайло*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

261 Мельник Степан*, Катерина.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

76 Валкович Валерія, Лемеґа Роман.
83 Михалко Володимир.
101 Ґулич Іван*.
106 Вридун Марія, Заброцький Олксій І.
158 Михальчук Елвіра.
240 Кінаш Марія, Савойка Олександра М., Татарин Григорій.
345 Бринь Андрій*.
346 Адріянович Володимир, Вурдяк Богдан, Гевко Михайло, Олена, Юстина; Шкурка Сергій.
349 Цар Ярослав.
418 Пежук Володимир Д*.
440 Барщик Володимир*.
484 Прилепа Григорій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

83 Мельник Степан*, Катерина.
221 Хлипняч Ярослав, Олеся Л.
293 о. Гузар Любомир*.
407 Онуфрик Зенон*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31-го липня 1972 р.:)

Старий рід забезп.	58
Кляса О	236
Кляса Т	3,670
Кляса W	12,386
Кляса Р 20	13,746
Кляса Е 20	9,859
Кляса Е 65	2,307
Кляса Р 65	1,495
Кляса DP 60	277
Кляса DP 65	438
Кляса ADD	4,553
Кляса Т 10	222
Кляса Т 5	40

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 Р	50
Кляса 5 Е	76
Кляса Р 20	235
Кляса Е 20	219
Кляса Р 65	10
Кляса Е 65	17
Кляса Е 18	1
Разом:	49,895

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31-го липня 1972 р.):)

Кляса 1-ша	728
Кляса 2-га	228
Кляса 4 Р	680
Кляса 5 Е	938

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 20	5,965
Кляса Е 18	4,611
Кляса Е 65	270
Кляса Р 20	7,452
Кляса Р 65	148
Разом:	21,020

ДЕ ПРИДБАТИ НОВИХ ЧЛЕНІВ ДЛЯ УНСОЮЗУ?

Відвідуючи поодиноких відділових секретарів, зчаста, чуємо нарікання, що не можна придбати нових членів, бо, мовляв, усі наші громадяни є вже забезпечені як не в УНСоюзу, то в інших наших братських союзах. Так, зчаста, говорять молоді віком секретарі — секретарі яких Відділи начисляють кілька сотень членів, а до того є мешканцями більших міст, де є поважні скупчення українців.

На щастя не всі так думають. Голова Округи Твердого Вугілля — Шамокін і секретар 305 Відділу в Магоні Сити Михайло Гентош каже, що все можна придбати нових членів, лише треба бажання, посвяти і доброї волі, а при тому бути ентузіястом УНСоюзу.

Нашому піонерові Михайлові Гентишові сповнилось 80 років, але це не є перешкодою бути йому добрим головою Округи, він є і прикладним секретарем як для Шамокінської, так і інших Округ. Не зважаючи на його старший вік та й гірські дороги в околицях Шамокіна, він як колись громадський війт-начальник обходив свою громаду, так і тепер — відвідує всіх секретарів його Округи, дає їм поради та заохочує їх до відданої праці. Він зчаста, дає виклик молодим секретарям до змагань, щоб придбати більше нових членів в означеному часі. Ось в першому півріччю біжучого року він змагався з секретарем 78-го Відділу в Майнерсвіллі Іваном Петрунцьом. Петрунцьо придбав 11 членів, а Гентош 17 членів.

Михайло Гентош (зліва) передає Степанові Гавришеві десять подань від нових членів здобутих у червні ц. р.

Як Михайло Гентош, так і Іван Петрунцьо повинні бути прикладом для сотень союзових секретарів, які все заявляють, що немає до кого йти, немає проспектів, усі вже мають забезпечення і інше. Тоді запитаймо Гентоша і Петрунця як вони це роблять, що в червні придбали для Союзу 19 нових членів, у околицях, де немає жадної індустрії. Молодь виїхала в інші стейти за пошукуванням праці, а їхня Округа за 6 місяців придбала 55 нових членів. Коли б ми мали лише одну сотню секретарів, що дадуть по 10 нових членів у місяць, то бажання і стремління головного секретаря УНС д-ра Ярослава Падоха вже давно сповнились би, а саме УНС мав би 100 тисяч членів, та ще й більше.

Тімміне відпровадив бл. п. Галину Воркевич на вічний спочинок

Союзовці та ціла українська громада Тіммінсу, Онтаріо, відпровадила 17 липня ц. р. на вічний спочинок свою визначну діячку і громадянку бл. п. Галину Воркевич. Покійна народилася у 1914 р. в Монтреалі і вже від молодих літ включилася в активне життя українців Канади. Молоденька Галя стала членкою Т-ва ім. Ольги Басараб при філії УНО в Монтреалі і в цьому Т-ві вона займала довгі роки пост касира. У 1936 р. Галина перепровадилася до Тіммінсу, Онтаріо, і там продовжувала свою активність у Т-ві ім. Ольги Басараб і в „Просвіті", та була вибирана в них на провідні становища. У Тіммінсі вона вийшла заміж за місцевого громадського діяча Василя Воркевича, а коли в 1940 р. був заснований у Тіммінсі 456-ий Відділ Українського Народного Союзу вона разом з мужем включилися активно у союзову працю, як членкиня цього Відділу УНСоюзу. Два роки пізніше муж Галини Воркевич був вибраний секретарем цього союзового Відділу і від того часу до 1970 р., тобто до того часу, доки її муж секретарював у цьому Відділі, вона постійно допомагала мужеві в його секретарській та організаторській праці.

Б. Л.

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
(Стан з 30 червня 1972 р.:)	24,821	58,561	4,539	87,921
Активні члени:				
(Приріст у липні 1972 р.:)				
Нові члени	72	176	39	287
Прийняті наново	21	53	2	76
Прийняті з перех. листами	13	28	2	43
Зміни кляс забезпечення	4	11	—	15
Прийняті з Департ. Молоді	—	1	—	1
Разом:	110	269	43	422
(Убуток у липні 1972 р.:)				
Суспендовані члени	19	61	23	103
Відійшли з перех. листами	17	30	6	53
Зміни кляс забезпечення	5	11	—	16
Відійшли до дорослих	2	—	—	2
Померли	—	68	—	68
Вибрали грошові звороти	36	62	—	98
Відійшли з випл. п. сум заб.	56	35	—	91
Виплатили вповні вкладки заб.	25	43	—	68
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	—	—	—
Разом:	160	310	29	499
Члени, які виплатили вкладки:				
(Приріст у липні 1972 р.:)				
Виплачене забезпечення	25	43	—	68
На безпл. продовж. забезп.	10	33	—	43
Разом:	35	76	—	111
(Убуток у липні 1972 р.:)				
Померли	—	11	—	11
Вибрали готівку	13	21	—	34
Привернені в актив.	8	15	—	23
Вигасло прод. заб.	5	5	—	10
Разом:	26	52	—	78
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем липня 1972 р.:	24,780	58,544,	4,553	87,877

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за липень 1972 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж липня 1972 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН

Заст. гол. предсідника
і рекордовий секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1972 Р.

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1	175.15
2	166.74
3	578.93
4*	177.52
5	1,379.66
6	313.08
7*	331.96
8*	4,105.13
9	148.62
10	362.56
11	149.05
12	298.93
13	674.94
14	1,699.48
15*	1,144.31
16	514.26
17	295.17
18	146.99
19	326.11
20	1,190.61
21	691.81
22*	874.77
23	195.63
24	51.38
25	2,489.87
26	7.09
27	607.42
28	42.24
29	469.88
30	120.03
31	95.17
32	1,247.03
33	290.81
34	326.62
36	226.03
37	644.83
38	550.40
39	1,854.94
40*	28.43
41	30.94
42	2,393.83
43*	441.48
44*	163.76
45*	2,091.02
46	409.62
47	685.95
48	276.30
50	166.16
51*	289.91
52	228.11
53*	1,152.98
54	237.73
55	999.29
56	383.61
57	1,194.32
58	428.35
59	1,025.19
60	57.09
61	441.40
62	152.94
63	1,697.70
64	218.15
65	370.13
67	229.16
68	191.76
69	234.44
70	771.39
71*	131.58
72	28.03
73	267.35
74	40.89
75	370.02
76	764.30
77	68.06
78	414.44
80	152.67
81	259.01
82	57.24
83	1,346.81
84	158.58
85*	117.57
86	240.87
87	80.32
88	830.78
90	324.63
91*	172.27
92	22.81
93	452.39
94	3,390.05
95	152.54
96	598.39
97	108.79
98	52.00
99*	136.54
100	263.97
101	763.98
102	1,325.58
103	131.55
104	405.51
105	733.38
106*	3,163.42
107	347.40
108	79.33
109	223.67
110	170.77
111	37.86
112*	1,189.44
113	561.98
114*	1,414.50
115*	286.75
116	493.63
117	345.18
119	156.18
120	908.28
121	480.47
122	111.67
123	283.05
124	159.66
125*	1,066.74
126	199.48
127*	1,654.85
128	490.01
130	649.72
131*	2,057.12
132	93.44
133	791.03
135	14.04
136*	200.39
137	239.57
138	61.73
139	124.54
140	164.15
141*	21.75
142	480.31
143	222.96
144	326.78
145	234.47
146	1,090.43

Відділ	Заплатив
147	1,454.00
148	142.03
149	215.81
150	225.74
151	186.90
152	75.20
153*	3,817.56
155	1,665.49
156	735.40
157*	512.10
158	801.68
161	1,332.66
163*	337.50
164	253.43
165*	132.26
167	160.27
168	339.61
169	155.79
170	911.16
171*	684.82
172*	583.84
173	1,160.08
174*	2,699.27
175	745.77
177	411.76
178	185.82
179	174.16
180	451.99
181*	89.84
182*	1,360.39
184	686.63
185	33.14
191	1,525.90
192	583.50
193	18.38
194	2,986.00
195	13.41
196	18.80
197	5.63
200	384.38
201	38.19
202*	81.16
203*	156.60
204	2,543.41
205*	272.80
206	815.53
207	47.50
209	223.26
210	98.96
211	184.85
213*	316.51
214	272.74
215	25.35
216	911.30
217	1,617.90
218	359.55
219*	1,459.81
220	721.72
221*	4,743.22
222*	587.64
223	324.01
226*	439.28
228	49.95
230	1,108.45
231*	614.47
233	1,061.92
234	751.61
235	710.65
236	272.96
237	135.04
238	1,484.60
239	368.89
240	2,833.81
241	162.24
242	383.43
243	228.74
244	7.85
245	980.54
247*	414.50
248	58.53
251*	1,024.37
252	222.94
253	215.90
254	747.62
257*	2,430.42
258	28.11
259	397.91
260	246.33
261	314.92
263	16.29
264	51.56
265	90.78
266	1,527.72
267*	951.18
268	735.06
270	964.67
271*	678.91
272	189.29
274*	372.43
275	80.94
276	812.01
277	2,825.31
278	117.25
279	42.64
280	122.69
281	881.52
282*	142.01
283	313.81
284	154.95
285	283.48
286	323.53
287*	1,579.47
288	436.78
289	513.43
290	249.15
291	513.75
292	2,748.28
293	918.26
294	17.66
295	1,035.85
296	295.53
297	65.71
299	141.00
300	34.51
301	701.19
302*	26.03
303	426.94
304*	1,089.67
305	459.68
306	134.31
307	1,955.33
308	47.72
309*	155.76
311	77.84
312	121.32
313	59.15
316	1,682.08
317	331.63

Відділ	Заплатив
318	105.50
319	109.20
320*	1,790.41
321	482.68
322	137.90
324	164.11
325*	2,290.08
327*	1,882.06
330	390.67
331	110.37
332	162.80
334	826.80
335*	116.12
336	1,171.00
337	700.32
338	384.05
339*	230.45
340	596.06
341	736.37
342	354.13
343*	1,142.22
345	932.52
346	903.83
347	561.97
348	746.88
349	824.93
350	1,011.80
351*	85.86
352	805.25
353*	1,761.81
354	446.66
355	227.83
356	488.48
357	17.68
358*	444.85
360*	435.15
361*	3,200.00
363	111.94
364	833.59
365	17.08
367	2,232.49
368	292.48
369	90.72
370	239.72
371	1,304.94
372	990.97
373*	144.13
375	1,288.06
376*	22.96
377*	17.67
378	122.10
379	3,556.16
382	168.13
383	616.70
385*	3,199.18
386	175.78
388	181.39
390*	74.39
391	175.24
394	83.48
395*	16.77
399*	2,411.30
401	31.56
402*	965.28
404	170.38
406	498.14
407	1,056.40
408	363.66
409	120.48
411*	3970
412	913.86
413	135.78
414	1,514.77
416	246.65
417*	122.26
418*	1,236.02
419*	84.88
421	104.60
422	1,214.72
423*	2,141.89
424	152.42
425	25.07
426	120.84
428*	20.34
429	51.60
430	2,017.59
431*	36.38
432	8,298.78
433	244.98
435*	131.51
436*	445.14
437	1,230.81
438	158.73
439*	1,036.36
440	1,321.84
441	483.84
443	23.64
445	495.98
446	24.30
450	588.59
451	928.40
452*	807.04
453	25.22
454*	211.67
455*	353.32
456	252.55
457	638.01
459*	228.09
460	263.33
461*	730.21
462	137.56
463	455.08
464	937.59
465	604.70
469	451.70
470*	221.70
471	1,919.06
472	616.74
474	88.15
476	128.05
477	121.70
479	95.35
481	435.29
484	2,268.25
485	49.55
486	1,392.98
488	196.31
489*	177.77
490	229.60
492*	1,129.33
493*	77.99
495	92.26
496	150.45
498	522.40
499	63.92
500	157.07
501	61.64
504*	77.08
506	331.55

Вкладки зібрані у всіх клясах життьового забезпечення ---------- $256,816.46

НЕ Є ДОБРИМ БАТЬКО ТА МАТИ, ЯКІ НЕ ЗАБЕЗПЕЧАТЬ ДОСТАТНЬО СЕБЕ І СВОЇХ ДІТЕЙ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ. ВІД ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ УЖЕ ЗАВТРА МОЖЕ ЗАЛЕЖАТИ ЇХ ВЛАСНА ДОЛЯ ТА ДОЛЯ ЇХ ДІТЕЙ!

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив
5	17.00
6	28.00
8*	21.40
10	17.70
13	9.20
14	20.65
16	18.35
17	21.10
19	9.20
20	5.65
21	7.70
25	14.95
27	13.65
34	18.80
37	12.35
42	37.00
43*	9.20
47	58.85
50	2.45
51*	22.00
55	45.50
57	36.60
59	5.30
61	58.40
64	2.90
68	2.95
71*	13.75
75	1.70
76	21.80
78	16.75
82	12.20
83	41.30
85*	9.20
90	7.10
93	6.50
94	30.05
95	4.80
96	8.20
102	3.20
103	4.05
104	11.00
105	21.40
106	46.40
110	9.60
112	20.20
114*	35.50
115*	10.75
116	14.70
120	4.90
121	6.00
123	1.35
124	1.70
125*	7.00
127*	26.20
130	15.90
131*	6.85
133	22.75
137	12.20
139	1.10
142	4.40
146	75.20
147	4.30
149	15.60

Відділ	Заплатив
153*	4.30
155	10.00
157*	20.40
158	56.55
161	16.55
164	10.30
170	15.30
172*	27.70
173	54.60
174*	179.25
175	15.20
182*	39.45
184	1.10
191	1.10
192	4.80
194	33.85
204	33.80
205*	88.00
206	9.00
209	9.60
214	38.05
219*	40.10
220	2.45
221*	138.35
222*	20.60
231*	1.70
233	74.85
234	6.95
238	12.20
239	8.90
240	110.80
245	55.60
247*	2.00
248	11.10
251*	79.95
252	11.00
254	1.10
257*	33.90
259	9.20
261	3.95
266	20.55
268	26.20
270	1.95
271*	18.25
277	106.00
278	6.20
282*	20.85
285	6.85
287*	136.10
292	2.45
293	52.60
301	18.90
303	18.80
304*	1.90
305	18.40
307	21.60
309*	19.70
316	12.05
317	4.80
320*	33.35
322	7.80
325	9.20
327*	60.40

Відділ	Заплатив
334	12.35
336	12.10
337	32.80
338*	13.90
340	63.70
341	6.30
345	4.25
346	29.10
347	9.20
348	4.80
349	92.10
352	21.80
353*	127.05
360*	65.95
361*	50.00
367	38.40
368	.85
371	45.30
375	6.30
378	36.00
379	24.40
383	20.00
385*	79.25
388	5.65
399*	42.80
402*	94.05
407	180.53
408	16.85
411*	17.00
412	12.20
414	21.80
416	39.60
418*	59.10
419*	4.90
421	40.80
423*	48.00
424	12.35
426	3.20
430	37.20
432	81.60
436*	6.30
437	18.50
438	2.45
439*	18.85
440	40.40
443	1.35
445	35.80
448	41.70
450	2.45
451	17.00
456	14.30
461*	54.30
462	44.75
464	4.80
471	36.75
472	48.90
479	5.60
484	5.80
486	38.60
488	11.00
492*	16.55
498	3.55
500	2.20

Вкладки зібрані від членів в клясі Акцидентового Забезпечення ---------- $4,976.48

ПРИБУТКИ ЗА ЛИПЕНЬ 1972 Р.

ЧЛЕНСЬКІ ВКЛАДКИ	$261,792.94
ВІДСОТКИ ВІД:	
бондів	59,179.70
Укр. Нац. Корп. для Відн. Міста	51,212.20
гіпотечних позичок	36,178.36
членських позичок	1,429.94
банкового конта	722.44
РАЗОМ	$148,722.64
ЧИНШ ВІД РЕАЛЬНОСТЕЙ:	
Джерзі Ситі, Н. Дж.	$ 2,000.00
Чикаґо, Ілл	130,00
Бронкс, Н. Й.	748.34
РАЗОМ	$ 2,878.34
ПРИБУТКИ:	
від реальности в Керговксон, Н. Й.	$ 74,195.72
друкарні й книгарні	33,187.58
ЗВОРОТИ:	
податків від заморґ. реальностей	$ 5,698.29
за канцелярійне устаткування	25.00
премії за асекурацію від безробіття	706.85
Канад. податків та пенсійного забезпечення	136.40
федеральних і стейтових податків і соціяльне забезпечення працівників	4,641.75
РАЗОМ	$ 11,208.29
РІЗНІ ПРИБУТКИ:	
Зиск за дозрілі бонди	$ 11.34
Зиск при вимінї канадської валюти	2,495.87
Зворот за реасекурацію	5,365.00
Пожертва на Енциклопедію	2.65
З продажі англомовної Енцик. Українознавства	229.00
Перенос до Сирітського Фонду	1,000.00
Пожертви на Фонд Наглої Потреби	7.20
РАЗОМ	$ 9,111.06
ІНВЕСТИЦІЇ:	
Сплачено гіпотечних позичок	$103,297.04
Дозрілі бонди	74,988.66
Сплачено членських позичок	6,551.09
РАЗОМ	$184,836.79
РАЗОМ ПРИБУТКИ ЗА ЛИПЕНЬ, 1972 Р.	$725,933.36

ВИДАТКИ ЗА ЛИПЕНЬ 1972 Р.

ВИПЛАЧЕНО ЧЛЕНАМ:	
Грошеві звороти	$ 18,885.24
Посмертні запомоги	56,800.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	97,489.42
Вкладки за дітей, яких родичі померли	141.56
Премії за реасекурацію	791.85
РАЗОМ	$174,108.07
ВИПЛАТИ НА РЕАЛЬНОСТЯХ:	
Джерзі Ситі, Н. Дж	$ 3,208.56
Бронкс, Н. Й.	192.36
Чикаґо, Ілл.	6.48
РАЗОМ	$ 3,407.40
Виплати на реальностях в Керговксон, Н. Й.	$ 52,365.98
Видатки друкарні й книгарні	32,148.83
ОРГАНІЗАЦІЙНІ ВИПЛАТИ:	
Оголошення	$ 700.00
Кошти Обласних Засідань	63.60
Закуплено відділових приборів	1,306.90
Лікарські бадання нових членів	148.75
Винагорода організаторам	10.00
Винагорода відділових секретарів	56,514.12
Винагорода обласних організаторів	3,183.33
Головний лікар	250.00
Кошти подорожей обласних організаторів	2,277.58
РАЗОМ	$ 64,454.28
ПЛАТНЯ, ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ И ПОДАТКИ:	
Пенсійна сплата працівників	$ 433.33
Платня головних урядовців	5,583.34
Платня працівників	12,809.79
Канад. податки, пенс. оплата працівників, федер податки і корпораційні податки	9,064.14
Федеральні і стейтові податки й соціяльне забезпечення працівників	9,488.10
РАЗОМ	$ 37,378.70
СВОБОДА за орган	$ 23,600.00
ЗАГАЛЬНІ АДМІНІСТРАЦІЙНІ ВИДАТКИ:	
Оплата за опіку над бондами	$ 1,351.34
Книжки й друки	75.55
Вкладки до Братських Конґресів	867.00
Меблі й машини	609.00
аЗгальне канцелярійне устаткування	1,550.69
Вплати до асекураційних урядів	306.00
Виплати при інвестиціях	19.40
Виготовлення друків і приборів	1,642.10
Поштові оплати	918.32
Чинш за канцелярії	1,000.00
Обслуга машин ІБМ	202.62
Загальні кошти подорожей	1,454.25
Телефон	632.05
РАЗОМ	$ 10,628.32
Допомога членам	$ 2,760.00
Стипендії для студентів	200.00
Пожертва для СУМА в Канаді	200.00
Пожертви для членів, потерпілих від повені	14,000.00
РАЗОМ	$ 17,160.00
ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО:	
Допомога по бл. п. Г. Дудлик — 155 Відділ	$ 595.25
Допомога по бл. п. Ю. Павчак — 158 Відділ	601.25
Допомога по бл. п. А. Газдун — 184 Відділ	226.33
РАЗОМ	$ 1,422.83
ІНВЕСТИЦІЇ:	
Видано гіпотечних позичок	$ 876.00
Видано позичок на членські грамоти	4,799.94
Піднесено вартість в Керговксон, Н. Й.	9,380.46
Перебрано реальність	18,555.05
Збільшено позичку для УНКорп. Міського Відновлення	361,212.20
РАЗОМ	$394,823.65
РАЗОМ ВИПЛАТИ ЗА ЛИПЕНЬ 1972 Р.	$811,498.06

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В ЛИПНІ 1972 Р.

15 Миколаєнко Іван	$1,000.00
19 Кершньовський Іван	1,000.00
21 Садович Петро	1,000.00
22 Федорців Еміль	3,000.00
25 Швидкий Андрій	500.00
31 Томко Іван	1,000.00
31 сп. Стах Іван	1,000.00
36 Білецька Христина	500.00
38 Пишнак Петро	1,000.00
67 Вайш Щарлота	1,000.00
94 Кушик Олександер	2,000.00
104 Мисак Анна	1,000.00
121 Бойко Іван	1,000.00
121 Боднар Джеймс	1,000.00
125 Андрев Анна	1,000.00
130 Козуляк Михайло	500.00
150 Спасик Доротея	1,000.00
150 Спасик Доротея	500.00
158 Корбило Юрій	500.00
158 Паґут Анастазія	1,000.00
164 Мельник Юрій	1,000.00
168 Іванидо Анна	1,000.00
173 Лопатка Іван	1,000.00
175 Стружовський Іван	1,000.00
206 Гурбель, Михайлина	1,000.00
217 Василишин Микита	500.00
221 Мазуркевич Володимир	1,000.00
231 Горох Михайло	500.00
218 Заляновський Иосиф	1,000.00
219 Гураль Гарри	500.00
221 Вархоль Антін	500.00
223 Худоба Кляра	1,000.00
223 Левчук Марія	500.00
240 Завадівська Стефанія	500.00
251 Наконечний Иосиф	1,000.00
277 Коба Михайло	500.00
277 Лесько Василь	500.00
283 Мільчаковський Олександер	1,000.00
283 Король Іван	1,000.00
287 Демкович Катерина	1,000.00
287 Коритко Юрій	1,000.00
292 Мікулинський Олекса	1,000.00
293 сп. Іван Стах	2,000.00
307 Гриценко Михайло	1,000.00
327 Мартинюк Катерина	500.00
327 Мартинюк Катерина	1,000.00
342 Фіцула Марія	1,000.00
349 Лагасюк Параскевія	500.00
361 Демко Катерина	500.00
361 Яворський Андрій	1,000.00
364 Щерба Стефан	500.00
367 Бащук Василь	500.00
367 Лазорчин Іван	500.00
370 Плутовський Микола	500.00
371 Мороз Катерина	500.00
379 Андрев Анна	500.00
379 Пилипів Василь	1,000.00
423 Білоус Григорій	500.00
432 Брикович Омелян	1,500.00
435 Маґура Катерина	1,000.00
435 Маґура Катерина	1,000.00
441 Антонишин Михайло	1,000.00
445 Роґаський Іван	500.00
448 Букалюк Михайло	300.00
499 Петренко Юхим	1,000.00
Разом	$56,800.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ В ЛИПНІ 1972 р.:

21 Овчарик Евдокія	$30.00
29 Шалайда Іван	30.00
29 Меско Естера	30.00
36 Гойсак Марія	30.00
36 Булавинець Софія	30.00
36 Гарбуз Тацка	30.00
36 Петришин Анна	30.00
39 Гриник Анна	30.00
39 Туркевич Гавриїл	30.00
45 Федик Осипа	30.00
58 Гарматюк Юстина	30.00
69 Єдинак Іван	30.00
73 Лех Андрій	30.00
73 Лех Катерина	30.00
76 Салабун Василь	30.00
90 Комарницький Мирослав	30.00
93 Кручковська Марія	30.00
94 Гох Дмитро	30.00
94 Дрогомирецький Микола	30.00
104 Савка Теодозія	30.00
104 о. Федасюк Дмитро	30.00
104 Рудаш Анна	30.00
104 Лишак Марія	30.00
104 Ворона Катерина	30.00
107 Бурлука Михайло	30.00
109 Мороз Веронія	30.00
113 Сарнез Єлисавета	30.00
119 Ткніос Галина	30.00
121 Чуйко Василь	30.00
125 Гринків Марія	30.00
125 Лобойко Марія	30.00
137 Даше Іван	30.00
144 Амброзій Марія	30.00
152 Голяк Анна	30.00
155 Шумінський Дмитро	30.00
155 Скалоцька Анна	30.00
155 Козак Анна	30.00
155 Ревуцький Олекса	30.00
155 Яричевська Ксеня	30.00
158 Вояковська Анна	30.00
168 Бабин Ксеня	30.00
168 Цимбаліста Марія	30.00
168 Іванило Марія	30.00
168 Тимків Софія	30.00
179 Хрунь Василь	30.00
179 Паращак Анна	30.00
204 Конашевич Стефан	30.00
204 Бахусович Михайло	30.00
206 Іванович Юрій	30.00
206 Підгородецька Ксеня	30.00
217 Кузь Михайло	30.00
219 Савчук Августа	30.00
221 Дворник Горпина	30.00
274 Ганкевич Марія	80.00
275 Іванчук Евген	30.00
276 Гера Анна	30.00
276 Бобак Іван	30.00
284 Шезурак Перла	30.00
288 Пахомський Павло	30.00
295 Філяс Михайло	30.00
305 Корінчок Михайло	80.00
316 Мороз Катерина	30.00
327 Смуток Микола	30.00
331 Сутковська Аґнес	30.00
339 Треанч Трофим	30.00
354 Війтик Юлія	30.00
361 Задорожний Петро	30.00
361 Лібович Юрій	30.00
361 Лібович Варвара	30.00
361 Прокопів Олекса	30.00
361 Глют Петро	30.00
361 Гіт Наталія	30.00
361 Конюк Андрій	30.00
361 Конюк Катерина	30.00
361 Чарнецька Анастазія	30.00
361 Гной Параскевія	30.00
361 Гной Роман	30.00
365 Рудіман Юрій	30.00
367 Серветник Параскевія	30.00
367 Сорохтей Корнел	30.00
367 Бащук Катерина	30.00
367 Капітан Василь	30.00
370 Рижевська Катерина	30.00
372 Пастернак Михайло	30.00
397 Войтович Єлисавета	30.00
397 Д-р Рудницький Володимир	30.00
423 о. Нагірняк Ілля	30.00
430 Іваськів Гілярій	30.00
430 Керницький Омелян	30.00
479 Пангишин Анна	30.00
458 Попадюк Олекса	30.00
469 Броватий Петро	30.00
Разом	$2,760.00

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем червня 1972 р.	$ 503,169.00
Прибутки за липень 1972 р.	725,933.36
Разом	$1,229,102.36
Видатки за липень 1972 р.	$ 811,498.06
Готівка з кінцем липня осталась	$ 417,604.30

Балянс

СТАН ЧИННИЙ

Готівка	$ 417,604.30
Бонди	25,472,795.77
Уділи	519,599.16
Гіпотечні позички	6,858,052.67
Позички на грамоти	524,148.11
Реальності	638,173.48
Друк. і електронічні машини	26,879.67
Позички для УНКМВ	2,615,301.34
Разом	$37,072,554.50

СТАН ДОВЖНИЙ

ФОНДИ:	
Забезпеченеві	$36,412,825.32
Братські	339,963.27
Сирітський	161,500.18
Захисту	128,985.64
Наглої Потреби	29,280.09
Разом	$37,072,554.50

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

ЗУСТРІЧ ІЗ ЗЕМЛЯКОМ

Перебуваючи на організаційній праці в Чадам, Онтаріо, я мав нагоду припадково зустріти цілий ряд моїх близьких і дальших земляків, зокрема є їх тут багато з Бучаччини і Чортківщини, та поговоривши, пригадати „юні дні". Між ними зустрів я також рідкого гостя, бучацького земляка, референта Суспільної Опіки Союзу Українців у Великій Британії, Михайла Захарчука. Перебуваючи тут на вакаціях М. Захарчук відвідав цілий ряд наших церков, установ, редакцій, організацій, домів для старших в Торонті, Лондоні, Детройті, Гамільтоні, Віндзорі і інших, познайомлюючись і, порівнюючи життя наших братів тут і там. 15 липня ц. р.виголосив він доповідь у залі української католицької церкви, якою проводив о. Є. Бобовник, розказуючи про життя і ді-

На знімці, від ліва: Михайло Захарчук, реф. Суспільної Опіки СУБ, о. Є. Бобовник — парох Чадам, В. Дідюк — гол. радний і обласний організатор.

яльність нашої спільноти у Вел. Британії та організацію СУБ, якої він, як довголітній вже постійний працівник та активний громадянин у ділянці суспільної опіки, є душею. Часті відвідини всіх осередків українського поселення, та постійне полагоджування різних проблем членства, дали йому можливість пізнати всі нюанси позитивів і негативів, нашої збірноти. Хоч українська громада у Вел. Британії чисельно невелика, та є кілька менших організацій, то СУБ в основному є одинокою репрезентативною організацією всіх українців. Добре зібраний і цікаво поданий матеріял, про наших братів у Вел. Британії прийняли чисельні присутні із великим вдоволенням і подякою прелеґентові, який будучи присутнім попереднього дня на моїй доповіді, яку виголосив я також у згаданій залі, мав нагоду поробити деякі влучні і корисні порівняння життя обох наших українських спільнот у Канаді і Вел. Британії. Запізнавшись ближче з працею, цілями і завданнями УНСоюзу, наш гість висловив жаль, що брак такої братсько-запомогової установи відчувається на терені В. Британії, та думку можливостей її там зорганізування. Наші зустрічі дали нам повну можливість обмінятись думками з різних ділянок життя нашої спільноти в обох країнах, робити певні порівняння і ствердження. Хоч життьові обставини і організаційні рямки дещо інші, цілі й завдання — однакові. Прощаючи дорогого земляка, я передав щирі привіти багатьом знайомим у Вел. Британії, зокрема, щиро і з приємністю здоровив нашого славного співака-бандуриста В. Луціва. Можливо, що розпочаті колись вступні заходи колишнього голови Контрольної комісії д-ра В. Галана приведуть до зустрічі вже у Великій Британії.

В. Дідюк

Головний Уряд УНСоюзу:

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

JOSEPH LESAWYER
Головний предсідник
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Заступник головного предсідника
JOHN TELUK
105 McKinley Avenue
New Haven, Conn. 06515

Заступник головного предсідника на Канаду
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa N1H 7B6, Ont.
Canada

Заступниця головного предсідника
MARY DUSHNYCK
2104 Caton Avenue
Brooklyn, N.Y. 11226

Заступник головного предсідника і рекордовий секретар
WALTER SOCHAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний секретар
JAROSLAW PADOCH
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg 4, Man., Canada

IWAN WYNNYK
61 St. Mark's Place
New York, N.Y. 10003

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Station, Pa. 19066

IWAN SKALCHUK
831 N. 21st Street
Philadelphia, Pa. 19130

MICHAEL DANYLUK
1518 East Lake Street
Minneapolis, Minn. 55407

ГОЛОВНІ РАДНІ:

WASYL DIDIUK
142 A Grenadier Road
Toronto 3, Ont., Canada

STEFAN HAWRYSZ
155 Erdenheim Road
Philadelphia, Pa. 19118

TARAS SZMAGALA
7725 Selwick Drive
Parma, Ohio 44129

BOHDAN FUTEY
4418 Forest Hills Blvd.
Parma, Ohio, 44134

ANATOLY DOROSHENKO
315 Highland Drive
Grafton, Wisconsin 53024

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

DMYTRO POPADYNEC
6746 6th Avenue
Montreal 408, Que., Canada

TARAS SHPIKULA
5466 W. Haddon Avenue
Chicago, Ill. 60651

ANNA CHOPEK
117 Greenfield Road
Mattapan, Mass. 02126

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

MYRON KUROPAS
1752 N. Normandy Avenue
Chicago, Ill. 60635

MYROSLAW KALBA
3779 Quitman Street
Denver, Colo. 80212

EUGENE REPETA
19941 Binder
Detroit, Mich. 48234

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

Головний редактор „Свободи"
ANTHONY DRAGAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ОСЕЛЯ „КАЛИНА" В АРҐЕНТИНІ

Буенос Айрес. — У Арґентині є кілька українських відпочинкових осель, між якими виділяється розмірами й зручностями Оселя Товариства „Відродження" під назвою „Калина". Головою Оселі є Осип Ткачук, фінасовим референтом Роман Зінько. Оселя має ще борг, але вчасно його виплачує. До послуг відпочинковців там є гарні кімнати, ґалерія - балкон для відпочинку, їдальня, лазничка, заля для висвітлювання кінофільмів, гри в круглі тощо, великий купальний басейн та інші обладнання для різних видів спорту. Господарем Оселі вибрали одруженого з українкою японця Ю. Сухімото з Місіонес, який знає досить добре українську мову й добре вміє вести складне господарство Оселі „Калина".

НОВА ДОМІВКА ПЛАСТУ

Едмонтон. — Новонабута домівка Пласту в Едмонтоні при 79-ій вулиці — це колишня лютерантська церква у формі великого шатра, збудована в 1958 р. Дім має дві великі залі, 10 кімнат, кухню. Дім коштує 75 000 долярів, з того половину вже заплачено, збірка пожертв серед громадянства триває.

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1972 Р.

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ЛИПНІ 1972 Р.

Ч. В.	Організатор	Придбано у липні	Сума забезпечення		Разом у 1972 р.
	Округа БАЛТИМОР				
15	О. Зинюк	1	$ 1,000		6
34	Л. Влонарович	2	6,000		4
290	М. Хома	1	10,000		2
320	І. Малко	3	11,000	1 АДД	8
	Разом:	7	$ 28,000	1 АДД	
	Округа БОСТОН				
238	Анна Ремік	1	$ 1,000		4
307	Д. Галозка	1	1,000		5
	Разом:	2	$ 2,000		
	Округа БОФФАЛО				
127	Марія Гаравус	2	$ 2,000		15
149	Марія Дика	1	5,000	1 АДД	1
304	Марія Гнатик	2	2,000		3
	Разом:	5	$ 9,000	1 АДД	
	Округа ЧИКАГО				
22	Олена Олек	3	$ 9,000		20
33	Софія Оріх	1	1,000		4
106	А. Іванюк	6	18,000	2 АДД	31
107	В. Ваншула	2	6,000	1 АДД	6
136	І. Коцко	1	10,000		
	Ф. Семчишин	1	4,000		10
220	Е. Влідий	4	25,000	2 АДД	5
221	Т. Шпікула	9	34.500	4 АДД	19
379	М. Семків	6	3,000		36
399	Р. Припхан	1	1,000		9
452	Марія Сцебело	1	10,000		1
472	Стефанія Кочій	2	6,000		2
	Разом:	37	$ 119,500	9 АДД	
	Округа КЛІВЛЕНД				
112	Марія Федак	1	$ 1,000		4
115	П. Бабич	1	1,000		14
233	В. Дейчаківський	3	10,000	1 АДД	48
240	М. Кігічак	7	22,000		
	Є. Репета	3	15,000	3 АДД	37
291	Л. Кусяка	1	1,008		10
295	С. Мотрович	1	1,000		24
336	Г. Кисіль	1	2,000		17
364	Є. Репета	3	15,000	3 АДД	9
	Разом:	21	$ 68,000	7 АДД	
	Округа ДІТРОЙТ				
20	Р. Куропась	1	$ 500		10
75	Є. Репета	1	500		7
82	Ольга Марущак	1	1,000		4
94	Н. Кончак	2	2,000		22
146	Г. Короб'як	1	3,000		13
165	Марія Пелехата	1	1,000		5
174	А. Слюсарчук	3	6,500	1 АДД	12
292	П. Федик	2	1.500		11
341	В. Гірняк	1	1,000		6
	Разом:	18	$ 17,000	1 АДД	
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ				
25	Квітка Стецюк	4	$ 3,000		29
171	Стела Раси	3	6.000		6
	Разом:	7	$ 9,000		
	Округа МІННЕАПОЛІС				
345	М. Дербуш	1	$ 1,000		3
385	Я. Карпяк	3	12.000	1 АДД	7
	Разом:	4	$ 13,000	1 АДД	
	Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434	Д. Попадинець	2	$ 10,000	1 АДД	3
473	Віра Баніт	1	2,000		7
	Разом:	3	$ 12,000	1 АДД	
	Округа НЮАРК				
14	М. Отрок	1	$ 5,000	1 АДД	10
76	М. Демчук	1	500		11
133	Я. Леськів	5	9,000	1 АДД	24
214	О. Твардовський	1	500		2
322	А. Кейбіда	1	5,000	1 АДД	1
340	Софія Оріховська	2	6,000	1 АДД	53
	Разом:	11	$ 26,000	4 АДД	
	Округа НЮ ЙОРК				
4	Ю. Ревай	1	$ 1,000		3
5	М. Хоманчук	7	9,000		
	М. Оприско	2	2,000		39
8	В. Мандзій	1	1,000		13
88	В. Квас	5	9,000	1 АДД	11
130	Ю. Юрків	1	1,000		2
138	А. Саноцький	1	1,000		3
194	М. Юзенів	1	1,000		8
200	І. Пригода	1	500		5
204	В. Палідвор	1	1,000		9
293	І. Хома	1	1,000		10
361	Р. Крупка	6	9,000	1 АДД	
	І. Галичин	1	1,000		41
	Разом:	29	$ 37,000	2 АДД	
	Округа НЮ ГЕЙВЕН				
59	М. Галькевич	3	$ 3,000		10
	Округа НІЯГАРА (Канада)				
416	В. Дідюк	1	$ 1,000		10
427	П. Дяків	4	5,000		13
458	Д. Пиш	3	4,000		14
	Разом:	8	$ 10,000		
	Округа ПАССЕЙК				
42	А. Бережницький	1	$ 1,000		27
	Округа ПЕРТ АМБОЙ				
155	М. Фединишин	8	$ 22,500	2 АДД	12
168	І. Бабин	2	10,000	1 АДД	1
349	М. Захарко	1	5,000		16
372	О. Ярема	3	4,000		10
	Разом:	14	$ 41,000	3 АДД	
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
10	К. Хільченковський	1	$ 1,000	1 Л	7
128	М. Глова	1	1,000		3
153	І. Скіра	1	1,000		5
173	П. Щерба	2	2,000	2 Л	14
237	М. Крика	1	1,000		1
245	М. Мартиненко	3	15,000	1 АДД	22
321	Д. Чук	1	1,000		3
352	Я. Щербак	1	500		5
362	Ф. Петрик	1	2,000		6
375	П. Тарнавський	1	1,000		6
424	Л. Іващина	1	2,000		1
430	І. Кнігницький	2	6,000	1 АДД	6
479	М. Петрів	2	1,000		8
	Разом:	18	$ 34.500	2 АДД, 3 Л	
	Округа ПІТСБУРГ				
56	П. Когут	3	$ 2,500		9
63	М. Турко	2	3,000		4
96	Н. Драпала	1	2,000		5
276	С. Іваницький	2	3,000		12
296	П. Лобур	4	4,000		6
	Разом:	12	$ 14,500		
	Округа РОЧЕСТЕР				
217	Т. Кубарич	1	$ 4,000		25
367	В. Попович	1	500		19
	Разом:	2	$ 4,500		
	Округа СКРЕНТОН				
406	М. Мартинюк	1	$ 1,000		3
	Округа ШАМОКИН				
2	Єлисавета Сенкович	5	$ 5,000		5
78	І. Петрунцьо	5	5,000	4 Л	16
90	О. Сидор	1	1,000		9
164	І. Кудрич	1	1,000		2
242	О. Чабан	9	8,500		13
305	М. Гентош	4	4,000	1 Л	20
	Разом:	25	$ 24,500	5 Л	
	Округа СИРАКЮЗИ - ЮТИКА				
38	С. Гонза	2	$ 2,000		3
58	Марія Ковалевська	2	2,000		7
192	Я. Сенишин	1	1,000		8
330	І. Мартинюк	1	1,000		3
484	В. Запаранюк	2	2,000		2
	Разом:	8	$ 8,000		
	Округа ТОРОНТО (Канада)				
402	В. Дідюк	2	$ 2,000		25
407	В. Дідюк	1	10,000		
	В. Шаран	1	2,000		16
408	І. Курман	2	2,000		17
415	В. Дідюк (новий Відд.)	14	38,000	4 АДД	14
418	В. Дідюк	3	11,000	1 АДД	9
432	В. Зорич	2	6,000		14
440	Софія Куца	5	7,000		9
441	Д. Заневич	1	15,000	Т-10	4
	Разом:	31	$ 83,000	5 АДД, 1 Т-10	
	Округа ВІЛКС БЕРІ				
30	Р. Дяків	1	$ 500		4
236	М. Скерпон	2	6,000	1 АДД	7
282	Катерина Лукач	1	1,000		2
	Разом:	4	$ 7,500	1 АДД	
	Округа ВІННІПЕГ (Канада)				
493	І. Хома	7	$ 7,000		
	А. Валич	2	6,000	1 АДД	9
498	І. Касюхнич	2	3,000		2
502	Д. Марцінюк	1	2,000		4
	Разом:	12	$ 18,000	1 АДД	
	Округа ВУНСАКЕТ				
177	І. Лаба	1	$ 1,500		3
	Округа ЯНГСТАВН				
230	П. Ліщак	3	$ 10,000	1 АДД	10
	ЦЕНТРАЛЬНА Округа				
356	О. Продивус	1	$ 1,000		1
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
52	Д. Хрупалик	1	$ 1,000		2
257	П. Сильчак	2	6,000		7
368	В. Подубинський	1	500		2
	Разом:	4	$ 7,500		
	Разом усі Округи	287	$ 611,500	40 АДД, 8 Л	

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЛИПНІ 1972 Р. ПО ОБЛАСТЯХ

П.Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у липні	Разом у 1972 р.
	ОБЛАСТЬ С. ГАВРИША			
1	Філядельфія, Па.	37	18	184
2	Нюарк, Н. Дж.	22	11	138
3	Шамокін, Па.	20	25	80
4	Перт Амбой, Н. Дж.	12	14	58
5	Джерзі Сиі, Н. Дж.	11	7	47
6	Алентави, Па.	12	—	41
7	Балтимор, Мд.	9	7	39
8	Пассейк, Н. Дж.	6	1	30
9	Вилкс Бери, Па.	9	4	17
10	Скрентон, Па.	8	1	12
	Разом	146	88	646
	ОБЛАСТЬ Є. РЕПЕТИ			
1	Чикаго, Ілл.	36	37	243
2	Клівленд, Огайо	20	21	229
3	Детройт, Мич.	20	13	116
4	Янгставн, Огайо	9	3	25
	Разом:	85	74	613
	ОБЛАСТЬ В. ОРІХОВСЬКОГО			
1	Ню Йорк, Н. Й.	35	29	223
2	Рочестер, Н. Й.	8	2	81
3	Сиракюзи-Ютика, Н. Й.	14	8	60
4	Боффало, Н. Й.	10	5	37
5	Трой, Н. Й.	7	—	37
	Разом:	74	44	438
	ОБЛАСТЬ В. ДІДЮКА (Канада)			
1	Торонто, Онт.	25	31	152
2	Вінніпеґ, Ман.	22	12	53
3	Ніягара, Онт.	9	8	47
4	Монтреаль, Квіб.	9	3	28
	Разом:	54	54	280
	ОКРУГИ БЕЗ ОРГАНІЗАТОРІВ			
1	Піттсбурґ, Па.	19	12	60
2	Ню Гейвен, Конн.	15	3	49
3	Бостон, Масс.	5	2	13
4	Міннеаполіс, Мінн.	7	4	11
5	Центральна	6	1	11
6	Ст. Луїз, Мо.	7	—	6
7	Вунсакет, Р. Ай.	7	1	5
	Разом:	66	23	155
	Необ'єднані Відділи	25	4	31

Центральний Окружний Комітет Українського Народного Союзу в Омага, Небраска

(Закінчення зі стор. 3-ої)

вер, Колорадо — Андрій Майстрик.

Наприкінці Загальних зборів Комітет УНС схвалив: висоту членської вкладки — шість долярів річно від Відділів, робити засідання хоч три рази річно, щоб зменшити поїздки головного радного і голови Округи інж. М. Кальби, рішено скликувати річні загальні збори в неділю перед Меморіял Днем, тому що є два дні вільного.

Голова президії подякував за численну присутність, як також паням 356 Від. „Карпати" за смачну перекуску і гарне прийняття. Опісля голова ЦОКомітету подякував та попросив о. Нестора Педелеського провести молитву за успіх Загальних Зборів.

Хай наші збори будуть заохотою на далекім заході для здійснення сто тисяч членів у могутньому Українському Народному Союзі. Докажім чужинцям, що ми гідні мати свою вільну незалежну Україну.

Михайло Воробець,
секретар Центрального Окружного Комітету УНС

Перша Центральна Округа УНСоюзу. На фото (зліва) сидять Данило Огородник, Михайло Білик касир Округи з Кензас Сіти, Кензас, головний радний і голова Округи УНС інж. Мирослав Кальба з Денвер Колорадо, о. Нестор Педелеський парох української католицької церкви в Омага Небраска, Михайло Депа, перший заступник Ц. О. К. УНСоюзу, Відділ 356 Омага Небраска, Семен Гасюк, другий заступник Ц. О. К. УНСоюзу, Відділ 355 Сенджозеф Мізурі, Михайло Шалавґа, секретар Контрольної Комісії Ц. О. К. Лінкольн, Небраска. Стоять (зліва): Павло Труш, голова Відділу 354 з Омаги Небраска, Михайло Воробець, секретар Ц. О. К УНСоюзу з Відділу 356, Омага, Небраска, пані Білик з Кензас Сіти, Кензас, пані Марія Клюка з Омаги, Небраска, пані тефСанія Воробець з Омаги Небраска, Антін Лихолат, секретар Відділу 141 в Лінколн, Небраска

НАЙКРАЩІ ОКРУГИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ЗДОБУЛИ ПО КІНЕЦЬ ЛИПНЯ 1972 Р. 25 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у липні	Разом у 1972 р.
1	Чикаґо, Ілл.	36	37	243
2	Клівленд, Огайо	20	21	229
3	Ню Йорк, Н. Й.	35	29	223
4	Філядельфія, Па.	37	18	184
5	Торонто, Онт.	25	31	152
6	Нюарк, Н. Дж.	22	11	138
7	Детройт, Мич.	20	13	116
8	Рочестер, Н. Й.	8	2	81
9	Шамокин, Па.	20	25	80
10	Піттсбурґ, Па.	19	12	60
11	Сиракюзи-Ютика, Н. Й.	14	8	60
12	Перт Амбой, Н. Дж.	12	14	58
13	Вінніпеґ, Ман. і Захід	22	12	53
14	Ню Гейвен, Конн.	15	3	49
15	Джерзі Сиі, Н. Дж.	11	7	47
16	Ніяґара, Онт.	9	8	47
17	Алентави, Па.	12	—	41
18	Батимор, Мд.	9	7	39
19	Боффало, Н. Й.	10	5	37
20	Трой, Н. Й.	7	—	37
21	Пассейк, Н. Дж.	6	1	30
22	Монтреаль, Квіб.	9	3	28
23	Янґставн, Огайо	9	3	25

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИПНЯ 1972 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Ч. Відд.	Місцевість	Кільк. членів	П. Ч.	Ч. Відд.	Місцевість	Кільк. членів
1.	240	Нюарк, Н. Дж.	53	34.	173	Вілмингтон, Дел.	14
2.	233	Льорейн, Огайо	48	34.	266	Амстердам, Н. Й.	14
3.	361	Ню Йорк, Н. Й.	41	34.	415	Чатам, Онт.	14
3.	5	Асторія, Н. Й.	39	34.	432	Торонто, Онт.	14
4.	240	Клівленд, Огайо	37	34.	458	Гамільтон, Онт.	14
5.	379	Чикаго, Ілл.	36	41.	8	Йонкерс, Н. Й.	13
6.	106	Чикаго, Ілл.	31	41.	146	Детройт, Миш.	13
7.	25	Джерзі Сиі, Н. Дж.	29	41.	242	Фраквілл, Па.	13
				41.	360	Бофало, Н. Й.	13
8.	42	Пассейк, Н. Дж.	27	41.	371	Нюарк, Н. Дж.	13
9.	205	Йонкерс, Н. Й.	26	41.	427	Ст. Кетринс, Онт.	13
10.	217	Рочестер, Н. Й.	25	41.	445	Вінніпеґ, Ман.	13
10.	402	Етобікок, Онт.	25	48.	155	Перт Амбой, Н. Дж.	12
12.	133	Нюарк, Н. Дж.	24				
12.	295	Акрон, Огайо	24	48.	174	Детройт, Миш.	12
14.	94	Гамтрамк, Миш.	22	48.	276	Ембридж, Па.	12
15.	83	Філядельфія, Па.	21	48.	444	Саскатун, Саск.	12
16.	22	Чикаґо, Ілл.	20	52.	32	Філядельфія, Па.	11
16.	305	Магони Сиі, Па.	20	52.	76	Нюарк, Н. Дж.	11
18.	221	Чикаґо, Ілл.	19	52.	88	Керганксон, Н. Й.	11
18.	367	Рочестер, Н. Й.	19	52.	259	Чикаґо, Ілл.	11
20.	61	Вискансин Деллс, Виск.	18	52.	271	Елмайра, Н. Й.	11
				52.	292	Детройт, Миш.	11
20.	114	Чикаґо, Ілл.	18	52.	505	Канора, Саск.	11
22.	47	Бетлегем, Па.	17	59.	14	Нюарк, Н. Дж.	10
22.	316	Рочестер, Н. Й.	17	59.	20	Гамтрамк, Миш.	10
22.	336	Клівленд, Огайо	17	59.	28	Гюстон, Тексас	10
22.	408	Торонто, Онт.	17	59.	59	Бріджпорт, Конн.	10
26.	78	Майнерсвил, Па.	16	59.	136	Палатайн, Ілл.	10
26.	349	Манвілл, Н. Дж.	16	59.	147	Алентави, Па.	10
26.	407	Торонто, Онт.	16	59.	230	Янґставн, Огайо	10
29.	127	Бофало, Н. Й.	15	59.	291	Клівленд, Огайо	10
29.	245	Трентон, Н. Дж.	15	59.	293	Бруклин, Н. Й.	10
29.	251	Клівленд, Огайо	15	59.	372	Плейнфілд, Н. Дж..	10
29.	346	Клівленд, Огайо	15				
29.	492	Оттава, Онт.	15	59.	416	Гамільтон, Онт.	10
34.	51	Чикаґо, Ілл.	14	59.	423	Чикаґо, Ілл.	10
34.	115	Кентон, Огайо	14	71.	457	Ню Йорк, Н. Й.	10

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИПНЯ 1972 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Ч. Відд.	Здобув чл.	П. Ч.	Організатор	Ч. Відд.	Здобув чл.
	Відділові організатори						
1.	М. Семків	379	36	28.	Дарія Малюк	61	13
2.	М. Хоманчук	5	35	28.	Марія Гаравус	127	13
3.	М. Кігічак	240	30	28.	О. Чабан	242	13
4.	Квітка Стецюк	25	29	28.	І. Гаврилюк	360	13
5.	П. Головачук	42	25	28.	І.Геврик	445	13
6.	Т. Кубарич	217	25	33.	М. Фединишин	155	12
7.	Я. Леськів	133	24	33.	А. Слюсарчук	174	12
8.	М. Кальба	226	22	33.	С. Іваницький	276	12
9.	С. Мотрович	295	21	33.	пастор А. Давидюк	340	12
10.	Олена Олек	22	20				
10.	М. Гентош	305	20	33.	Л. Вовк	444	12
12.	Т. Шпікула	221	19	38.	М. Хомин	32	11
12.	В. Попович	367	19	38.	В. Квас	88	11
14.	Люба Васько	94	17	38.	М. Гудзоватий	205	11
14.	В. Гавриляк	316	17	38.	Юлія Гуглик	259	11
16.	Анна Гарас	47	16	38.	В. Труфин	266	11
16.	І. Петрунцьо	78	16	38.	П. Федик	292	11
16.	М. Захарко	349	16	38.	В. Шаран	407	11
19.	Ю. Оришкевич	251	15	38.	І. Курман	408	11
19.	Р. Чучкевич	346	15	38.	П. Волощцук	505	11
21.	П. Бабич	115	14	47.	В. Мандзій	8	10
21.	П. Щерба	173	14	47.	М. Отрок	14	10
21.	М. Голінко	245	14	47.	М. Ольшанський	51	10
21.	Г. Кисіль	336	14	47.	В. Колюбінський	340	10
21.	П. Дяків	427	14	47.	В. Вишиваний	361	10
21.	В. Зорич	432	14	47.	О. Ярема	372	10
21.	Д. Пиш	458	14	53.	В. Буртняк	423	10
	Обласні і постійні організатори						
1.	В. Дідюк	440	81	5.	Р. Крупка	361	27
2.	С. Гавриш	83	53	6.	А. Іванюк	106	25
3.	В. Дейчаківський	233	46	7.	В. Оріховський	353	24
4.	Є. Репета	292	39	8.	М. Ткачук	114	23

Ярослав Падох
гол. секретар

Роля економічно-суспільних установ в українській спільноті

(Закінчення із 3-ої стор.)

минувшиною і потребує відмолодження. Ми знаємо, що наші союзи належать до одних із найстарших установ українського суспільства в Америці, вони перейшли різний шлях розвитку і мають свої традиції, на які часто покликуються у діяльності. Щоб облегшити труднощі у розв'язуванні різних проблем часто звертають увагу, що роблено у поодиноких випадках в минулому. Таким підходом ми стверджуємо, що ми боїмось теперішньої дійсности, забуваючи засаду, що суспільство є в постійному процесі розвитку і події ніколи не повторюються.

Отже поєднання минувшини з теперішнім — не легка справа. У більшості громадські установи є спадщиною минувшини, але щоб вони були життєздатні, вони мусять діяти в нав'язанні до теперішнього дня і теперішніх проблем. Тому часом не розрізняючи традиції від традиціоналізму, ми перерішуємо справу, виступаючи проти всяких змін, придержуючись засади, — що було добре для наших батьків є добре для нас і буде добре для наших дітей. Всякі зміни є злом, бо „як Бог хотів би, щоб ми літали, то Він дав би нам крила". Одначе, хоч без крил, люди летять на Місяць! Зміни — неминучі, вони мусять бути передбачені і ми мусимо пристосуватись до них. Традиція, — це голос минувшини, це випробувані форми, однак не забуваймо при цьому, що проблеми є теперішні і формам потрібно надати новий зміст, пристосувати його до духа теперішнього часу. Традиціоналізм є опертий на незрозумілій практиці і пристосування її до теперішнього часу може завести наші установи в сліпий кут, із якого буде тяжко вийти.

Кермуючись такими мотивами, мені здається, що наші братські союзи повинні зревідувати своє становище в громадському житті. Ми повинні скерувати свої зусилля на економічну сторінку, відступаючи від домінуючої ролі в громадському секторі установ, переходячи на ролю координаційну, тим способом усунемо непотрібне тертя між братськими союзами і громадськими організаціями.

Рішення братських союзів, як економічно-суспільних установ, не можуть бути мотивовані окремими ідеологіями, релігійними групами. Одначе, це не значить, що вони повинні позбутись всякого роду віддзеркалення ідеологічних і релігійних думок свого членства, що є основою життя даної епохи. У загальному рішення повинні бути оперті на правопорядку і бути беземоційні. Поодинокі чолові провідники наших братських союзів не повинні накидати своїх думок, а розглядати їх з точки доцільности в кожному окремому випадку.

У теперішньому часі ми маємо багато різного роду фахових сил у нашому суспільстві, але ми їх не використовуємо і не творимо відповідних умов, щоб спеціялісти (маючи на увазі старших і молодших) включались безпосередньо в наші економічно-суспільні чи загально громадські установи. Для розвитку діяльности всіх наших установ є потрібне ширше коло людей, які знають і хочуть працювати для суспільства. Кожне рішення, яке має позитивний наслідок, мусить бути розглянене і узасаднене на підставі ряду можливостей в даному часі, місці і оточенні. Рішення пропоновані однією людиною, чи вузьким колом людей, не розглянене найбільш компетентними людьми в даній ділянці є обмежені розміром своєї ефективности для ширшого загалу. У таких випадках вириває небезпека, що факти можуть бути неправильно узасаднені, можуть бути односторонньо насвітлені, індивідуально мотивовані і через це, часом несвідомо, недоцільно рішені.

Поодиноке рішення вимагає розпізнання фактів, визначення усіх можливостей розв'язки даного питання, і вкінці, пристосування відповідної альтернативи до назначеної цілі.

У нас у всяких справах дуже часто уживається стара метода, а саме — натиску, мотивуючи тим, що натиск викликує акцію. У поодиноких випадках така метода може часом підсилити успіх установи. Але лише свобідна дія може запевнити безперервний розвиток. Не поодинокий осяг є ціллю економічно-суспільних одиниць, але поширення бази для осягів. У застосуванні натиску постійно вириває питання: скільки того натиску потрібно для корисної дії? Забагато, — може викликати передчасну знеохоту, замало, — не осягнемо максимум. Не забуваємо, що людина не є машиною!

У загальному, наш підхід до всіх справ мусить бути раціональний, придержуючися засади: — робити те, що корисне для нашої установи, а не те, що я можу зробити для установи (часом, додаючи: що зроблено все супроти свого сумління).

Не поодинока справедливість, а громадська справедливість забезпечить розвиток наших установ і наших братських союзів.

Іван Телюк

БАТЬКИ! Зв'яжіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб запевнити їм кращу будучність, а нашій громаді у вільному світі нового свідомого члена!

В СССР буде змінене законодавство про ліси

Київ. — Ще й нині горять великі пожежі в Московській і кількох інших областях у Росії. Московська преса подавала, як причину тих пожеж, „самозапалювання торфу" також „необережну поведінку з вогнем деяких громадян". Проти тих „деяких громадян" підготовляються тепер окремі суворі закони. У газеті „Комсомольська правда" з 23 серпня під наг. „Ліс і закон" подано, що за законми РСФаСР, а вони тотожні з УССР та ін. „республіками" — за необережну поведінку з вогнем, у висліді чого сталася лісова пожежа, винного карають в'язницею до трьох років, або одним роком виправних робіт. За навмисний підпал лісу, винний може дістати 10 років тюрми. У вістці згадується про одну з лісових пожеж, яку „відмовилися гасити огородники". З тексту виразно виходить, що їх треба покарати. Названа газета повідомила, що „незабаром буде переглянено „Основи законодавства про ліси" і що в них повинні бути застосовані „ленінські принципи охорони лісів". Ленін ще у 1918 р. писав, що влада повинна силою мобілізувати населення на гашення лісів.

Нове з'ясування назов міста Києва

Мовознавець Василь Чапленко у своїй статті „Походження назов столиці України міста Києва", що була надрукована в „Наукових записках" Українського технічно - господарського інституту", число XXI за 1970 р., з'ясував походження назов „Київ", „киянин", „Самбатас" (ця назва згадана в Констянтина Порфіроґенета в X віці нашої ери) „Метрополіс" (ця назва позначена на карті Птоломея, II вік нашої ери). Етимології цих назов проф. Василь Чапленко побудував на своєму відкритті адигейського субстрату слов'янських і взагалі індо - европейських мов, що його (відкриття) він виклав у своїх книжках „Адигейські мови — ключ до таємниць нашого субстрату" (Ню Йорк, 1966 р.) та „Нові знадоби до етногенези слов'ян та інших народів (Ню Йорк, 1967 р.), а також у пізніш написаних статтях. До адигейських мов належить кабардинська, черкеська й інші на Півн. Кавказі. Згідно з етимологією проф. В. Чапленка, слово „кий", що від нього походить назва „Київ", первісно означало і „кийок", і „гора", а це останнє значення збереглося й до нашого часу в слов'янській назві частини Києва „Гора", що протиставиться „порохові". Коли на цій „горі" збудовано обгороджене частоколом та валами місто, то до слова „кий" приєднано слово „ев-(е)", що в сучасних адигейських мовах означає „підбитий угору", „підгорнутий валами". Пізніше слов'яни зрозуміли цей другий складник як наросток приналежности. Слово „киянин" первісно мало таке значення, як і „кий", тобто воно означало „кийок" і „гора", бо в ньому „сам" значить „голова", а „бат" — „палиця", „прут", як це видно із сучасного „брат", „батіг", що спочатку були з лози чи іншого такого дерева. Складник „бат" зберігся в назві київськом „Батиєвої гори", що її, цю назву, досі помилково зв'язували з іменем завойовника татарського хана Батия, але й це ймення походить від „бат", і воно й досі є у кабардинців. Назва „Метрополіс" значенням пов'язане із словом „кияни", це була рівнобіжна до цього останнього назва, а виникла вона в зв'язку з тим, що наросток — „ане" походив від слова „ане", що тепер в адигейських мовах означає „мати" (це значення збігається із складником „Метро-"). Звідси походить літописний вислів „Київ — мати городам руським". Значення київської гори „Лисої" походить від літописної назви „Щековиця", а в цій назві було двоє адигейських слів „щи", що значило „стрижи" (від нього й слово „сти-нати"), та „кавиця", що тепер в адигейських мовах значить „пух", те, що росте на тілі. Літописна назва „Хоревиця" походить від „хор", що значило „гора" і адигейського „виця", що в адигейських мовах значить „чорний". Ці значення збереглися в сучасній назві „Чорна гора". Назва річки „Либедь" походить від адигейського „Либод", що значить „більмо", бо це була річка, що тільки „блимала", була маленька течія (тепер вона, як відомо, зникла). Назва коси на Дніпрі „Конча заспа" походить від адигейського „конча", що значить „грак". А разом це значить „грачина заспа (коса)".

Леґенда про трьох братів, засновників Києва та їхню сестру Либедь виникла тоді, коли первісне значення слів „кий" як „гора", „щековиця" як „лиса", „хоровиця" як „гора чорна", „бат" як „гора", „либедь" як бідна на воду, як неслов'янські, були забуті, а ймення „Кий" ще жило в пам'яті людей, уже слов'ян. Це сталося десь на початку нашої ери, бо в II в. вже були в районі Києва слов'яни. А саме місто засновано ще раніш.

н-ий

Д-р Михайло Данилюк найменований...

(Закінчення з 1-ої стор.)

тепер молоді лікарі, щоб одержати вищу кваліфікацію дипломованого родинного лікаря, після закінчення медичного факультету мусять пройти ще трирічний додатковий вишкіл. У процесі розбудови такого пляну в Міннесотському університеті д-р Михайло Данилюк вже минулого року був запрошений до викладової праці на медичному факультеті, а весною цього року одержав призначення на клінічного асистента професора, що тепер офіційно потверджено. В університеті д-р М. Данилюк має три рази тижнево по пів дня читати молодим лікарям лекції в питаннях хірургічних проблем у загальній практиці, травматичної хірургії та в проблемах негайної допомоги. Згідно з інформаціями, д-р М. Данилюк мав запрошення на повночасову працю в університеті в тій ділянці з титулом надзвичайного професора, але відмовився, щоб не залишати своєї приватної лікарської практики та своїх пацієнтів. Крім професійних зайнять та журналістичної і письменницької, як і широкої громадської діяльности, д-р М. Данилюк є також співпрацівником українського відділу „Голосу Америки" в питаннях суспільного здоров'я.

В Україні провадять „пашпортизацію" малихх річок

Київ. — Тому, що занечищення й пересихання менших річок в Україні набрало загрозливого розміру, вжито деяких заходів для боротьби проти цього явища. Малі річки, замулюючись і пересихаючи, дають мали води до більших рік, і там починають скорочуватись судноплавні шляхи. Докладний перепис річок, їх назви, довжини, особливостей тощо вже проведено в Донецькій області, де їх, не коротших 50 кілометрів, виявилось 21, а разом у південно - східній частині України таких є 156. „Молодь України" з 20 серпня інформувала, що „влітку майже всі вони пересихають, розкриваючи замулені, заболочені русла". Крім того, взято на облік усі греблі, гідроелектричні споруди на таких річках, зрошувальні системи при них, водозбори тощо.

АНСАМБЛЬ СУМ ІЗ ТОРОНТА В ЕВРОПІ

Торонто. — До Европи відлетіли мистецькі ансамблі Осередку СУМ у Торонті: чоловічий хор „Прометей", дівочий хор „Діброва" і трубна оркестра „Батурин". Диригент їх мгр В. Кардаш захворів, і його заступили кращі учасники тих ансамблів. Виступи заплановані в Англії, Німеччині, Франції, Бельгії та Італії. Головою Комітету великого мистецького турне по Европі є Т. Королюк.

ТОРГУЄМО...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Трударі, як твердить „Радянська Україна", вже через день чи два почали домагатися ощадности хліба. „Де б не побував у ці дні, в тракторній чи рільничій бригаді, на фармі чи в конторі колгоспу — скрізь трудівники ланів обговорюють статтю „Дума про хліб" і закликають не миритися з недбайливим ставленням окремих громадян до хліба". Подібних „відгуків" з вимогами в пресі більше. Це означає, що „Думою" депутата започатковано кампанію ощадження хліба, боячись, що його не вистачить.

У пресі обвинувачується власників худоби, що вони годують її печеним хлібом. Завжди так водилось у московському царстві за большевиків, що при трудноцах з постачанням хліба для населення обвинувачують власників худоби. А два роки тому сам секретар ЦК КПСС радив заохочувати населення тримати більше худоби і птиці. В самі жнива, коли степами України ще ходили комбайни, преса почала шукати винних за марнотравне витрачання хліба. В конторах, бригадах господарств і в установах обчислюють проценти, гектари, центнери, а хліба мало.

Тому й поспішають володарі московського царства шукати допомоги за океаном в „капіталістичних акул". Минає 50 років після створення СССР, чим започатковано відновлення імперського комплексу на просторах російської імперії, розваленої в національних революціях. У постанові ЦК КПСС про підготову до цьогорічних святкувань відновлення імперії говориться, що „створення Союзу Радянських Республік забезпечило невпинний ріст добробуту населення". А справді імперський централізм того творива став гальмом у господарсько-економічному розвитку, соціялістичне сільське господарство неспроможне забезпечити сталої продукції сільського господарства, неспроможне нагодувати населення країни хлібом без допомоги „капіталістичних акул".

Захоплені вигодами торгівлі, в погоні за зисками вони легковажать незмінні засади большевизму з його маяченням про перебудову світу на образ і подобу нинішнього московського соціялізму. Ленін, якого з такою симпатією згадує Гаммер, підписавши великий контракт у Москві, в листопаді 1920 р. (голодний рік) дав дуже ясне визначення ставлення большевиків до т. зв. капіталістичного світу: „Як тільки ми будемо настільки сильними, щоб здолати капіталізм, ми негайно схопимо його за петельки (т. 24, стор. 500, 3-тє вид.). Від того марення большевики не відступили і не відмовились. Цього не слід забувати американському „бизнесові", що поспішає виручити кремлівських володарів з дуже скрутного стану в сільському господарстві.

Товариство Українських Правників у ЗСА видало 3-ю книгу „Правничого Вісника"

(Закінчення з 1-ої стор.)

мира Комаринського „Звичаєве право Карпатської України", спогад Степана Небеша „Січові Стрільці на Україні в 1917-1918 роках", як також замітки Івана Лозинського „United States в українському перекладі", Олександра Соколишина „50-річчя Соборности України в Конґресовому Протоколі Америки", Володимира Савчака „Колективне визнання Української СССР в ОН", „До питання тези про тяглість і пересмність УНР-УРСР" і звідомлення Богдана Дзеровича „Товариство Українських Правників у ЗСА в 1965-1970 роках". Завершується третя книга „Правничого Вісника" реєстром померлих правників „Наші втрати", що його зладив Кость Паньківський. Перша книга „Правничого Вісника" була видана в 195[illegible] році, друга — в 1963 р. В склад ред. колеґії входять Б. Дзерович, І. Новосівський Я. Падох, В. Палідвор, О Соколошин. Замовляти „Правничий Вісник" можн. у: Dr. B. Dzerowych, 53[illegible] East 14th Street, New York N.Y. 10009.

ЛИСТА
Жертводавців на Служби Божі в Римі, замість квітів на могилу

св. п. Ярослава Терлецького

1. Д-р Петро і Стефанія ГНАТІВ	$20.00
2. Мґр. Володимир і Ольга ПРОЦЬ	20.00
3. Ірена і інж. Юрій ПРОЦЬ	20.00
4. Левко ПОПЕЛЬ з родиною	20.00
5. Зенон і Ірена ШЕПАРОВИЧІ	20.00
6. Інж. Зенон і Христина ТАТАРСЬКІ	15.00
7. Інж. Богдан і Слава КООСАК	10.00
8. Панство МАКОГОНИ	5.00
9. Рома НЄДЗВЄДЗКА	8.00
10. Стефанія МИГАЛЬ	5.00
11. Ольга ЛОБОДОЦЬКА	5.00
12. М. ГУРСЬКИЙ	10.00
13. Інж. Михайло і Ольга БАРАНОВСЬКІ	20.00

Детройт, дня 24 серпня 1972 р. **Разом: $188.00**

Замість квітів на могилу нашого Кузена
бл. п. БОГДАНА БЕЛЕЯ
складаємо 20.00 долярів
на Фонд Верховного Архиєпископа Кир Йосифа VII
Мирослава БЕЛЕЙ
Орися і Лев МАРКІВ

Замість квітів на могилу
бл. п. інж. СТЕФАНА ГЕРМАНА
складаємо 30.00 долярів
на Українську Катедру у Гарварді.
ТОВАРИШІ ПРАЦІ
у Вестінгавз Електр. Корпорації,
у Лестр, Па.

Замість квітів на могилу
бл. п. МИХАЙЛА ЛЕБЕДЯ
складаємо 25.00 долярів
на Гарвардський Центр Українознавчих Студій.
Стефа і Микола СТЕПАНЮКИ

Повідомляємо всіх Знайомих і Приятелів,
що в п'ятницю, 25-го серпня 1972 р. на 26-му році життя,
нагло відійшов у Вічність
наш Найдорожчий СИН, БРАТ, ВНУК і ВУЙКО

бл. п.
ОЛЕКСАНДЕР О. НИКОРОВИЧ

лейтенант Американської Армії, член Українського Академічного Козацтва „Чорноморе" у Філядельфії, Па.

ПАНАХИДА відбулася у вівторок, 29-го серпня 1972 р. о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні П. Насевича в Філядельфії, Па., 109 E. Tabor Road.

ПОХОРОН — в середу, 30-го серпня ц. р. о год. 8:45 ранку з похоронного заведення до православної церкви св. Володимира при 5-ій вулиці, а звідтам на український православний цвинтар у Бавнд Бруку, Н. Дж.

Залишив у смутку найближчу та дальшу Родину на Україні, Румунії та в Америці —

родичі — АРТИМІЗІЯ і МИХАЙЛО НИКОРОВИЧ
сестри: ОЛЕНА САМАНҐО з чоловіком
ОКСАНА ТРАБОКО з сином ДАНИЛОМ
вуйко і тета — МАЛАНІЯ і ЛЕВ РЕВУЦЬКИЙ
ОРКАДІЙ і НАДІЯ МОЙСЮК з дітьми
кузини: ТАРАС РЕВУЦЬКИЙ з дружиною
РОМАН РЕВУЦЬКИЙ
бабця — МАРІЯ ЗАБОРСЬКА

Ділимося сумною вісткою
з Друзями, Односельчанами, Знайомими й Українським Громадянством,
що 10-го липня 1972 року по 16-літнім перебуванні у шпиталі у Венесуелі, Каракас,
на 60-му році життя упокоївся в Бозі
наш Дорогий ШВАҐЕР і ВУЙКО

бл. п.
АНДРІЙ МАНДЗІЙ

Народжений у 1911 р. в селі Ценеві Бережанського повіту, довголітній в'язень польських тюрем та учасник Української Дивізії „Галичина".

■

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ
буде відправлена 2-го вересня ц. р. о год. 7-ій веч. в церкві св. Юрія,
22 Е. 7-ма вулиця в Ню Йорку, Н. Й.
До ласкавої участи проситься всіх Друзів ОУН, Побратимів по Зброї Української Дивізії „Галичина", Односельчан, Сусідів і Знайомих.

Горем прибиті:

шваґер — ІВАН МАРТИНЮК з дружиною ОЛЕНОЮ
сестрінок — інж. ОСИП МАРТИНЮК з дружиною АННОЮ
та дітьми: ІВАСЕМ, АНДРІЄМ, МАРІЄЮ та ІРИНОЮ
Близька і дальша Родина в Америці, Канаді і Україні
НЕХАЙ ЧУЖА ЗЕМЛЯ БУДЕ ЙОМУ ЛЕГКОЮ.

КАНАДІЙСЬКИМИ ДОРОГАМИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Василь Кошицький живе разом із своїм сином і внуками на чудовій великій і модерній фармі недалеко від Чадам. Відвідуємо його з о. Є. Бобовником. Йому вже 85 років. Почуває себе знаменито й дуже жалує, що вже на пенсії. Ніхто не вгадав би, що цій людині стільки років. До Канади приїхав він зараз по першій світовій війні. Економічні і політичні обставини змусили його залишити свою Камінку Струмілову. Разом з дружиною, яка вже померла, вони добилися великих успіхів у вихованні своїх дітей. Свідомий українець, він привіз з собою до Канади любов до свого рідного, насіння маку і гречки та два томи книжки „Лікування зелами", яку роздобув і вивчав ще під час полону в далекому Сибіру. Окремі її розділи знає напам'ять. Допомогою у багатьох випадках нашим людям він здобув собі заслужену назву „доктор". Його син Михайло також свідомий українець і разом із дітьми та дружиною можуть бути прикладом для багатьох. Василь Кошицький сказав що його внуки мають пам'ятати, що це він записав їх до УНС. Він сам буде за них платити 10 років.

Час наглив, але ми з о парохом не змогли відмовитись повечеряти з п-вом Кошицькими, які щойно приїхали з поля.

Заїжджаємо на другу не менш гарну фарму, власниця якої також моя землячка Анастазія Тумак, колись активна просвітня працівниця у Джурині, яка, виїхавши молодою до Канади, добре пам'ятає ще ті часи, а навіть багатьох нас і моїх приятелів - студентів, які мандрували нашими селами із рефератами. Пані Тумак веде свою фарму із сином Михайлом, членом-засновником Відділу УНС. Муж її відійшов у вічність у минулому році. Покійний був взірцевим громадянином, добрим мужем і батьком. Пані Анастазія обіцяла записати ще до УНС внука, як також переконати дочку із зятем стати його членами.

„Праця — працею, — каже п. Корпан, — але мушу повезти вас трохи на фарми у неділю, по успішних наших загальних зборах". Як їхати, то їхати! Просторі фарми, сади, поля. Вгинаються від ягід гілля черешень, суниці червоніють рядками, немов закликаючи — ходи і збирай. А-ле це не тільки вони закликають, бо й написи он виднію: „Пік ап стравберіс!", — за кілька центів збирайте скільки хочете. Власник порахує за те, що назбираєте в кошику. Але скільки солодких черешень та суниць, заки ще вкинете в кошик, опиниться у ваших устах!

Понад тиждень часу минуло, як летом птаха. Підготова доходила до кінця. Гарячий час не давав змоги продовжити працю і зібрати більше людей на засновуючі збори Відділу ч. 415 ім. Т. Шевченка. Одначе, вони відбулися дуже ділово. Обрано першу нову Управу з переконанням, що буде він рости і розвиватися. Обіцяв приїхати на наші загальні збори і сусід о. Бобовника, о. С. Столярчук з Сарнії, священик і громадянин, але, на жаль, хвороба і перебування його дружини у шпиталі не сприяли цьому. Зажуреного о. Степана телефонічно ми потішали, що при найближчій нагоді його відвідаємо.

Приглядаючись нашій організаційній праці і запізнавшись із цілями та завданнями УНС, наш гість з Англії Михайло Захарчук, калував, що такої організації вони не мають. Попрощались із о. Бобовником та його матір'ю. Їй уже понад 90 років, але коли сяде вона до фортепіяна, то ухо милується технікою її гри.

Членам першої Управи Відділу УНС в Чадам я обіцяв повну і всебічну допомогу. Голова Відділу Д. Кіт і секретар О. Корпан, — це активні і віддані суспільно-громадські й церковні працівники, які разом із іншими членами нашої громади у Чадам напевно докладуть усіх старань, щоб Відділ розвивався якнайкраще, і щоб ця загальноукраїнська і соборна організація змогла ще більше поширити свою працю для наших людей у Канаді і Америці.

Коли під осінь дозріють у садах Чадаму і околиці грушки та яблука, я ще раз виберусь туди. У наступному репортажі напевно знайдеться багато більше прізвищ наших нових членів.

Погана підготова до початку шкільного року в Україні

Київ. — За повідомленням „Радянської України" з 12 серпня, у Кіровоградській області плян будівництва шкіл виконано тільки на 49 відсотків, „незадовільно поставлено справу також у Івано - Франківській, Львівській і Волинській областях. Під загрозою своєчасне введення в дію 12 шкіл у Миколаєві, в Помічній, Новоукраїнці й ін. містах". У статті „Перед шкільним дзвоником" заступник так зв. міністра освіти УССР Іван Ніколаєнко повідомив, що в школах України цього року будуть працювати 500 000 вчителів, з них половина у селах. Турботи про сільських учителів перекинено на колгоспи: на Хмельниччині колгоспи збудували й передали учителям 22 квартири, „у Шепетівському районі за рахунок колгоспних фондів споруджуються 18 будинків для вчителів, у Кримській області — 70". У багатьох бластях велику допомогу будівельникам подають батьки, громадянство, старшокласники. У Ворошиловградській області організовано 857 ремонтно - будівельних бриґад, в яких працює 18-000 чоловік" — безплатно. Навчальний рік в СССР розпочинається з 1-го вересня. В Україні: „Бажано мати більше дитячого одягу, спортивних костюмів, шкільної форми. У деяких районах Харківської та Миколаївської областей бракує портфелів, альбомів для малювання, фарб, кольрових олівців, креслярських дощок, нотних зошитів..." Згаданий І. Ніколаєнко повідомив, що „основною формою одержання юнаками і дівчатами загальної середньої освіти була і залишається десятирічка. Тепер приділяється багато уваги набору учнів до 9-тих клясів".

Імпозантний Український Фестиваль у Детройті

Перший вдалий минулорічний Фестиваль викликав велике зацікавлення серед українців метрополії Детройту. 1 березня 1972 р., з ініціятиви УККА, відбулася нарада представників організацій, яка розвинулася в Діловий комітет. На цій нараді вибрано Екзекутивний комітет Українського Фестивалю і в склад його ввійшли: Емілія Запорожець — голова, Я. Кривий і В. Колодчин — заступники голови, Ф. Липецький — секретар, І. Бутрій — проток. секретар, А. Волкер — координаторка, Е. Драґінда — скарбник, П. Рогатинський — пропаганд. референт і Иоанна Кульчицька — програмова секретарка.

Діловий комітет відбув 6 нарад, а Екзекутивний — 5 засідань, на яких опрацьовано докладний плян переведення Фестивалю. До участи у Фестивалі зголосилися 23 церковні і світські організації, отже на 10 — більше ніж у минулому році.

Цьогорічні Фестивалі почалися 2 червня ірляндською етнічною групою, а кінчаються 24 вересня латинсько - американською етнічною групою. Українцям визначено дні 4, 5 і 6 серпня. Як минулого, так і цього року, Фестивалі відбуваються у п'ятниці, суботи і неділі на площі, над рікою Детройт біля Кобо Голл.

П'ятниця 4 серпня по полудні. Соняшна погода. При вході на площу, на прив'язаному до 2-ох високих стовпів непромокальному матеріялі, видніє напис „Велком то ді Юкрейнісн Фестивал" з двома українськими і американськими прапорцями. Подібні, але світляно - блимаючі реклямові написи на протязі одного тижня було видно при 75 Фрі вей і при Дженерал Таєр Ко.

По двох боках площі — розміщено 50 кіосків, прибраних різними орнаментами українського стилю. На кожному з них — два синьо - жовті прапорці, а по - середині напис „Юкрейн". Три кіоски вирізняються своєю оригінальністю. Два належні до танцювального ансамблю, виконані з пластикового матеріялу синьо - жовтого кольору і один приналежний до парохії українсько - католицької церкви св. Івана Хрестителя, з солом'яним дахом, імітує селянську хату. Деякі організації займають два, а навіть три кіоски. На середині стіни естради видніє великий тризуб, а по його боках п'ять, мов живих соняшників, виконаних молодим малярем, Юрієм Крожмалюком. Вдивляючись у них ввижається — соняшна Україна.

Година 6 по полудні. Американський гимн на фортепіяні відіграє Анна Форбат. Координаторка А. Волкер відкриває Фестиваль, вітає і представляє приявних на естраді священиків, Марусю Бек, представників міста з посадником Р. Грибсом на чолі, представників інших місцевих установ членів Екзекутиви фестивального комітету і міського адміністратора Фестивалю Е. Гейджека. Молебень відправляють шість католицьких і три православні священики, один євангелицький і один баптистський пастор. Апостола українською мовою відчитує пастор В Боровський, а англійською — пастор П. Бура. Співає церковний хор під орудою проф. К. Цепенди. Після молебня, відспівано „Боже Великий".

У промові посадник підкреслив участь українців у розвою міста Детройту й згадав про їхні культурні здобутки, побажав учасникам весело провести час. Головну промову в англійській мові виголосила Маруся Бек. Логічними думками, красномовністю і відвагою порушила вона зібрану перед естрадою масу людей. Говорила про важке положення українців під московським комуністичним режимом, закликала до єдности і гостро картала тих американців, які перекручують історію і свідомо чи несвідомо порівнюють нас з нашими ворогами, москалями. З привітальним словом виступила також голова фестивального комітету, Е. Запорожець. Письменний привіт надіслали губернатор Милликен і сенатор Ґриффин.

Після формального відкриття, закінченого відспіванням українського національного гимну, триденний Український Фестиваль розвинувся у трьох напрямках — торговельно - фінансовому, кулінарному й духово - розваговому.

Глядачі, обглядали кіоски, подивляли й набували виконані нашими панями різного роду вишивки, подушечки, хустки, писанки, різьблені й керамічні предмети, білі пластикові капелюхи й сорочки з написом „Юкрейнісн Фестивал" і безліч інших вартісних речей.

Великий попит мали, розрекламовані місцевою англомовною пресою, гарячі українські страви — борщ, вареники, голубці, ковбаса з капустою, налисники, тощо. Відвідувачі товпилися біля кіосків з тими стравами і пані, вдягнені у вишивані сорочки, мали повні руки праці. Деякі організації приготовили певну кількість вареників на три дні, але розпродали їх в одному. Перемучені пані вставали рано й ліпили вареники на продаж в біжучому дні. Були також кіоски з пивом, вином і горілкою, з морозивом і холодними напитками. У інформаційному кіоску роздавано програму мистецької частини Фестивалю і брошурку про Україну в англійській мові. Біля естради стояв віз радіостанції ВМЗК, з якого на платівках надавано українські музичні мелодії і пісні. З цієї станції передають щоденно, крім суботи і неділі, від 12-ої до 1-ої год. по полудні українську радіопрограму під керівництвом Орисі Каралаш. Ця частина Фестивалю створювала враження Сорочинського ярмарку з тією різницею, що тут не було сала, на яке американці не хочуть навіть дивитися.

Обличчя Фестивалю мінялося під час виконування духово - розвагової програми. У п'ятницю увечері публіку розважали на естраді танцювальні групи молоді під керівництвом Иоанни Кульчицької. У суботу від 1-ої до 10-ої год. виступали такі мистецькі одиниці: дитячі і молодечі групи танцюристів, усі в гарних народних строях, під керівництвом Иоанни Кульчицької група танцюристів під кер. І. Наюкова, квартет бандуристів „Проліски" під кер. Г. Назаренка, співачка Христя Липецька (3 пісні) при фортепіяновім акомпаньяменті Анни Форбат, баритон І. Цісарук з гітарою (2 пісні) з акомпаньятором Р. Томяком, мандолінова оркестра „Кобзар" під кер. С. Мільча з солісткою Г. Кравченко, шестиособовий жіночий хор „Підгірянки" під кер. П. Колодницької (5 пісень) і оркестра родини Ондуських (батько, дві доньки і два сини). Від 10-ої до 11-ої год. публіці до танцю приґравала мандолінова оркестра „Кобзар".

У неділю, не зважаючи на хмарну, дещо дощову погоду, число відвідувачів було таке велике, що місцями важко було пройти. Мистецьку програму розпочато о год. 1-ій по полудні. У програмі, окрім тих, що виступали в суботу, участь взяли: Капеля Бандуристів ім. Т. Шевченка в повному складі під мистецьким керівництвом Григорія Китастого, танцювальна група з Віндзору, ансамбль бандуристів Української Православної Ліги під кер. П. Китастого, який відспівав 8 пісень, між ними: „Лелеки", „Била мене мати" і „Київський вальс", Лідія Княгиницька з народними піснями при власному акомпаньяменті на гітарі і танцювальна група Української Православної Ліги під кер. Г. Притули. Усі три дні танцювальним групам акомпаньювали на гармоніях В. Козар і Н. Чмир. На закінчення Фестивалю від 10-ої до 11-ої год., охочим танцювати, перед естрадою приґравала оркестра під кер. З. Жука.

Атракцією Фестивалю, поза добре вишколеними И. Драґіндою - Кульчицькою танцювальними групами, яких виступи оплескувала ентузіястична публіка, був двократний виступ Капелі Капелі Бандуристів під кер. Григорія Китастого, яка відспівала 14 пісень, між ними: „Грай кобзарю", „Ніч така зоряна", „Ясени", „Зелена ліщинонька" і „Ой дівчино шумить гай". По кожній відспіваній пісні зривалася сальва гучних оплесків. Адміністратор Фестивалів Е. Гейджек (польського походження) так захопився танцями нашої молоді, зокрема піснями Капелі Бандуристів, що від імени посадника двічі дякував їм за високе мистецьке виконання, якому ніяк не може дорівнювати жадна інша етнічна група в Детройті. „Ви, українці, можете бути горді з вашого Фестивалю" — сказав він. Не менше захоплена була фахова фотографістка Варвара Анджелло, яка вистоювала перед естрадою і схоплювала апаратом різні моменти виконавців для висилки знімок пресовим органам і магазинам.

Про ніякий інший Фестиваль не писала так обширно місцева англомовна преса — „Детройт Фрі Пресс", „Ді Детройт Нюз" і інші, як про український. 5 серпня, після надання вістей, о год. 11:30 вночі на каналі 2 телевізійної сітки СіБіЕс передавано цікаві моменти з нашого Фестивалю 15 хвилин. Як інформовано, Український Фестиваль відвідало понад чверть мільйона людей різної національности.

Наші добре зорганізовані Фестивалі роблять українцям знамениту рекляму, бо поширюють між своїми і чужими правду про Україну та познайомлюють їх з українською культурою.

Франц Липецький

Нещаслива доля жидівських емігрантів-поворотців

Відень. — У Відні зібрались яких 30 колишніх совєтських жидів, котрі емігрували з СССР до Ізраїлю, але там не змогли відразу дістати відповідної праці, не знали мови тощо, і вирішили повертатись назад на „родіну". Ніхто їх не затримував. Дотепер з Совєтського Союзу емігрували 40 000 жидів. Згадана тридцятка попрохала совєтський уряд, щоб їх впустити назад до СССР але їм відповіли, що на це „треба заслужити". Вони й стараються „заслужити" таку почесть: деякі ходять із транспарентами біля аеродрому й закликають жидівських емігрантів із СССР, щоб вони вертались додому, інші дають інтерв'ю для совєтських журналістів, лаючи по чім світ стоїть країну Ізраїль, ще інші пишуть покаянні листи у Москву. Але з Москви не приходить дозвіл на в'їзд, жидівські організації відмовилися утримувати таких „поворотців до червоного раю", а австрійська влада не має для них праці. Тридцятка дуже змарніла... Представники організацій, які сприяють переселенню жидів із СССР до Ізраїлю, не хочуть нічим допомагати, адже вони й так витратили на них багато грошей. „Вивезти такого з СССР, примістити його в Ізраїлі, дати йому помешкання, заплатити за школу жидівської мови, забезпечити його необхідним — на це йде багато грошей", кажуть представники тих організацій: „Кожний має право повертатися коли бажає, але на таких поворотців ми не маємо грошей". Покищо та тридцятка висить між небом і землею, без підданства, без допомоги і навіть без співчуття.

ДІМ ДЛЯ СТАРШИХ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтон. — Через два місяці буде відкритий новий дім для старших громадян у південній частині Едмонтону. Дім має назву „Веснівка", розташований поблизу церкви та українського культурного центру. Зголошення приймає парафія св. Василія при 109-ій вулиці, телефон: 434-8010. У „Веснівці" можуть зголошуватися люди різних національностей, тому побажано якнайбільше своїх зголошень, щоб витворити рідне українське „коло".

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ОСИП ДАЦИК, член УНСоюзу Відд. 432 Т-ва Т. Шевченка в Торонті, Канада, помер 15 липня 1972 р. на 67 р. ж. Нар. в с. Козівці, пов. Тернопіль і став членом УНСоюзу в 1961 р. Полишив у смутку дружину Орисю Ірину та 2 сестри. Похорон відбувся 17 липня ц. р. на цвинтарі Park Lawn в Торонті, Онт., Канада.

Вічна Йому Пам'ять!

Б. Зорич, секр.

ІВАН АНДРУХІВ, член УНС Відд. 204 Т-ва о. А. Гончаренка в Ню Йорку, Н. Й., помер 13 серпня 1972 р. на 86 р. ж. Став членом УНСоюзу в 1923 р. Полишив у смутку дружину Анну, синів Альберта, Стефана, Волтера, дочки — Катерину і Анну, 14 внуків і правнука. Похорон відбувся 16 серпня ц. р. на цвинтарі Pinelawn, Pinelawn, N.Y.

Вічна Йому Пам'ять!

В. Палідвор, секр.

ТАРЗАН, Ч. 6802. Та рзанові загрожує смерть

THE KIKI, WITCHDOCTOR CAN KILL TARZAN — WITH JUST A SQUEEZE OF HIS TRIGGER FINGER...
IT IS WELL KNOWN, MOTTA, THAT A MAN WITH A GUN CAN MURDER A MAN WHO HAS NO GUN...
CAREFUL, TARZAN!
BUT-ARE KIKI WARRIORS NOW TO SEE THAT YOU, THEIR 'OBIAMAN', HAVE NO 'OBIA' — ONLY THE POWER A GUN GIVES YOU?
IT IS SAID THAT THE POWER OF 'OBIAMEN' COMES FROM STRENGTHS THE GODS GIVE THEM—TO DEFEAT EVIL! IF YOU JUDGE ME EVIL, MOTTA, STAND UP AND KILL ME WITHOUT A GUN... WITH YOUR HANDS—OR SPIRIT EYES!
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

Знахор кіків може вбити Тарзана просто потиснувши пальцем язичок...

Це загально відомо, Мотта, що чоловік із крісом може вбити чоловіка, який не ма єкріса...

Бережися, Тарзане!

Але чи воїни кіків мають побачити, що ти, їх „обія-ловік", не маєш „обія", а тільки ту силу, яку дає тобі кріс?

Сказано, могучість „людей обія" походить від сил, що їх дають їм боги, щоб перемогти зло! Якщо ти, Мотта, вважаєш мене за зло, то встань і вбий мене, без кріса, ... своїми руками, або духовою силою очей!